

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 97



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

54. sējums
2011. gada 12. aprīlis

Saturs

II Nelegislatīvi akti

REGULAS

- ★ Padomes Īstenošanas regula (ES) Nr. 348/2011 (2011. gada 8. aprīlis), ar kuru īsteno Regulu (EK) Nr. 560/2005, ar ko nosaka dažus īpašus ierobežojošus pasākumus, kuri vērsti pret konkrētām personām un vienībām saistībā ar situāciju Kotdivuārā 1
- ★ Komisijas Regula (ES) Nr. 349/2011 (2011. gada 11. aprīlis), ar ko attiecībā uz statistiku par nelaimes gadījumiem darbā īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1338/2008 attiecībā uz Kopienas statistiku par sabiedrības veselību un veselības aizsardzību un drošību darbā ⁽¹⁾ 3
- ★ Komisijas Regula (ES) Nr. 350/2011 (2011. gada 11. aprīlis), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1251/2008 attiecībā uz prasībām Klusā okeāna austeru vai to daļu sūtījumu laišanai tirgū dalībvalstīs vai to daļās, kurās tiek īstenoti ar Lēmumu 2010/221/ES apstiprināti valsts pasākumi attiecībā uz austeru herpesvīrusu 1 μvar (OsHV-1 μvar) ⁽¹⁾ 9
- ★ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 351/2011 (2011. gada 11. aprīlis), ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 297/2011, ar ko pēc avārijas Fukusimas atomelektrostacijā paredz īpašus nosacījumus, kuri reglamentē Japānas izcelsmes pārtikas un barības importu un pārtikas un barības sūtījumus no Japānas ⁽¹⁾ 20
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 352/2011 (2011. gada 11. aprīlis), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai 24

Cena: EUR 4

(Turpinājums nākamajā lappusē)

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 353/2011 (2011. gada 11. aprīlis), ar ko groza ar Regulu (ES) Nr. 867/2010 2010./11. tirdzniecības gadam noteiktās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmuitas nodokļus dažiem cukura nozares produktiem	26
---	----

DIREKTĪVAS

★ Komisijas Īstenošanas direktīva 2011/38/ES (2011. gada 11. aprīlis), ar ko groza Direktīvas 2004/33/EK V pielikumu attiecībā uz trombocītu koncentrātu maksimālo pH vērtību uzglabāšanas laika beigās ⁽¹⁾	28
★ Komisijas Īstenošanas direktīva 2011/39/ES (2011. gada 11. aprīlis), ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu fenazakvīnu kā darbīgo vielu, un groza Komisijas Lēmumu 2008/934/EK ⁽¹⁾	30
★ Komisijas Īstenošanas direktīva 2011/40/ES (2011. gada 11. aprīlis), ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu sintofēnu kā darbīgo vielu, un groza Komisijas Lēmumu 2008/934/EK ⁽¹⁾	34
★ Komisijas Īstenošanas direktīva 2011/41/ES (2011. gada 11. aprīlis), ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu ditianonu kā darbīgo vielu, un groza Komisijas Lēmumu 2008/934/EK ⁽¹⁾	38
★ Komisijas Īstenošanas direktīva 2011/42/ES (2011. gada 11. aprīlis), ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu flutriafolu kā darbīgo vielu, un groza Komisijas Lēmumu 2008/934/EK ⁽¹⁾	42

LĒMUMI

★ Padomes Īstenošanas lēmums 2011/230/KĀDP (2011. gada 8. aprīlis), ar kuru īsteno Lēmumu 2010/656/KĀDP, ar ko atjauno ierobežojošus pasākumus pret Kotdivuāru	46
2011/231/ES:	
★ Komisijas Lēmums (2011. gada 11. aprīlis), ar kuru dažām dalībvalstīm piešķir atkāpes attiecībā uz statistikas nosūtīšanu par nelaimes gadījumiem darbā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1338/2008 attiecībā uz Kopienas statistiku par sabiedrības veselību un veselības aizsardzību un drošību darbā (izziņots ar dokumenta numuru C(2011) 2403)	47
2011/232/ES:	
★ Komisijas Lēmums (2011. gada 11. aprīlis), ar kuru groza Lēmumu 2000/367/EK, ar ko ievieš būvizstrādājumu, būvkonstrukciju un to daļu ugunsizturības klasifikāciju (izziņots ar dokumenta numuru C(2011) 2417) ⁽¹⁾	49



⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 348/2011

(2011. gada 8. aprīlis),

**ar kuru īsteno Regulu (EK) Nr. 560/2005, ar ko nosaka dažus īpašus ierobežojošus pasākumus, kuri
vērsti pret konkrētām personām un vienībām saistībā ar situāciju Kotdivuārā**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

Regulas (EK) Nr. 560/2005 IA pielikumā izklāstītos
ierobežojošos pasākumus,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 560/2005 (2005. gada 12. aprīlis), ar ko nosaka dažus īpašus ierobežojošus pasākumus, kuri vērsti pret konkrētām personām un vienībām saistībā ar situāciju Kotdivuārā ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 11.a panta 2. punktu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

tā kā:

1. pants

Šīs regulas pielikumā uzskaitītās vienības svītrotas no saraksta, kas iekļauts Regulas (EK) Nr. 560/2005 IA pielikumā.

(1) Padome 2005. gada 12. aprīlī pieņēma Regulu (EK) Nr. 560/2005.

2. pants

(2) Ņemot vērā situācijas attīstību Kotdivuārā, būtu jāgroza to personu un vienību saraksts, uz kurām attiecinā

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 8. aprīlī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
MARTONYI J.

⁽¹⁾ OV L 95, 14.4.2005., 1. lpp.

PIELIKUMS

REGULAS 1. PANTĀ MINĒTĀS VIENĪBAS

1.	Kotdivuāras Nacionālā naftas pārstrādes sabiedrība – <i>SIR (Société Ivoirienne de Raffinage)</i>
2.	Abidžānas brīvosta – <i>Port Autonome d'Abidjan</i>
3.	<i>San Pedro</i> brīvosta – <i>Port Autonome de San Pedro</i>
4.	Kafijas un kakao nozares vadības komiteja – <i>CGFCC (Comité de Gestion de la Filière Café et Cacao)</i>

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 349/2011

(2011. gada 11. aprīlis),

ar ko attiecībā uz statistiku par nelaimes gadījumiem darbā īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1338/2008 attiecībā uz Kopienas statistiku par sabiedrības veselību un veselības aizsardzību un drošību darbā

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants**Definīcijas**

Šajā regulā izmantotas šādas definīcijas:

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 1338/2008 attiecībā uz Kopienas statistiku par sabiedrības veselību un veselības aizsardzību un drošību darbā ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Regulu (EK) Nr. 1338/2008 izveidoja vienotu sistēmu, lai regulāri sagatavotu Eiropas statistiku par sabiedrības veselību un veselības aizsardzību un drošību darbā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1338/2008 9. panta 1. punktu ir vajadzīgi īstenošanas pasākumi, lai noteiktu iesniedzamos datus un metadatus par nelaimes gadījumiem darbā, kas ietverti šīs regulas IV pielikumā, un noteiktu datu sniegšanas pārskata posmus, intervālus un termiņus.
- (3) Konfidenciālie dati, ko Komisijai (*Eurostat*) nosūtījušas dalībvalstis, jāapstrādā saskaņā ar statistikas konfidencialitātes principu, kā paredzēts Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regulā (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku ⁽²⁾ un Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 18. decembra Regulā (EK) Nr. 45/2001 par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti ⁽³⁾.
- (4) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1338/2008 6. pantu ir veikta izmaksu lietderīguma analīze un izvērtēti tās secinājumi.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Eiropas Statistikas sistēmas komitejas atzinumu,

- a) “nelaimes gadījums darbā” ir atsevišķs atgadījums darba gaitā, kas izraisa fizisku vai garīgu kaitējumu. Formulējums “darba gaitā” nozīmē “veicot profesionālo darbību, vai laikā, kas pavadīts darbā”. Tas attiecas uz ceļu satiksmes negadījumiem, kas notiek darba gaitā, bet neattiecas uz nelaimes gadījumiem, kuri notiek ceļā uz/no darba, tas ir, ceļu satiksmes negadījumi, kas notiek ceļojuma laikā no mājām uz darbavietu;
- b) “nāvējošs nelaimes gadījums” ir nelaimes gadījums, kas izraisa cietušā nāvi gada laikā pēc nelaimes gadījuma;
- c) “darba devēja saimnieciskā darbība” aptver svarīgākās “saimnieciskās” darbības uzņēmuma vietējā pārstāvniecībā, kurā cietušais ir/ir bijis nodarbināts;
- d) “vecums” ir cietušā vecums laikā, kad noticis nelaimes gadījums;
- e) “ievainojuma veids” ir fiziskas sekas, kas radušās cietušajam;
- f) “ģeogrāfiskā atrašanās vieta” ir teritoriālā vienība, kurā ir noticis nelaimes gadījums;
- g) “uzņēmuma lielums” ir darba ņēmēju skaits (pilna laika ekvivalentā), kuri strādā uzņēmuma vietējā pārstāvniecībā, kurā cietušais ir/ir bijis nodarbināts;
- h) “cietušā valstspiederība” ir valsts, kurai cietušais ir valstspiederīgs;
- i) “zaudētās dienas” ir dienu skaits, kuru laikā cietušais nelaimes gadījuma rezultātā nespēj strādāt;
- j) “darbstacija” ir pastāvīga vai – alternatīvi – nepastāvīga darbavieta/postenis, ko nelaimes gadījuma laikā ieņēmis cietušais;
- k) “darba vide” ir darbavieta, darba telpas vai apkārtējā vide, kurā noticis nelaimes gadījums;
- l) “darba process” ir darba vai uzdevuma (vispārējā darbība) pamatveids, ko veicis cietušais, kad noticis nelaimes gadījums;

⁽¹⁾ OV L 354, 31.12.2008., 70. lpp.⁽²⁾ OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.⁽³⁾ OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.

- m) "konkrēta fiziskā darbība" ir konkrēta fiziska darbība, ko cietušais veicis, kad noticis nelaimes gadījums;
- n) "konkrētās fiziskās darbības priekšmets" ir rīks, priekšmets vai instruments, ko izmantojis cietušais, kad noticis nelaimes gadījums;
- o) "novirze" ir pēdējais notikums, kas novirzās no normas un kas izraisa nelaimes gadījumu;
- p) "novirzes priekšmets" ir rīks, priekšmets vai instruments, kas ir saistīts ar anomāliju;
- q) "saskare (ievainojuma veids)" ir veids, kā cietušais ticis ievainots (fiziska vai garīga trauma) ar priekšmetu, kas izraisījis ievainojumu;
- r) "priekšmets, kas saistīts ar saskari (ievainojuma veidu)", ir priekšmets, rīks vai instruments, ar kuru saskāries cietušais, vai psiholoģisks ievainojuma veids.

2. pants

Vajadzīgie dati

1. Dalībvalstis nosūta Komisijai (*Eurostat*) mikrodatus un saistītos metadatus par personām, kuras pārskata periodā ir cietušas nelaimes gadījumā darba gaitā. I pielikumā iekļauts mainīgo lielumu saraksts, kas nosūtāms Komisijai (*Eurostat*), ar norādi, vai nosūtīšana ir obligāta vai fakultatīva, un pirmais gads, kurā jānosūta dati.
2. Datu sniegšana par nelaimes gadījumiem darbā attiecībā uz pašnodarbinātajiem, ģimenē strādājošiem un studentiem ir brīvprātīga.
3. Datu sniegšana par nelaimes gadījumiem darbā, uz kuriem attiecas valsts konfidencialitātes noteikumi, kā uzskaitīts II pielikumā, ir brīvprātīga.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 11. aprīlī

4. Dati par nelaimes gadījumiem darbā, kas notikuši pārskata gadā, pēc iespējas balstās uz reģistriem vai citiem administratīviem avotiem. Ja tas nav iespējams, lai novērstu nepilnības datu aptvērumā, var izmantot arī aplēses un aprēķinus pat tad, ja tie nav balstīti uz pētījumiem un atsevišķu gadījumu datiem.

3. pants

Pārskata periods

Pārskata periods ir kalendārais gads, kurā par nelaimes gadījumiem paziņots valsts kompetentajām iestādēm.

4. pants

Metadati

1. Dalībvalstis kopā ar datiem nosūta Komisijai (*Eurostat*) metadatu ikgadēju pārbaudi un atjauninājumus.
2. Metadatus nosūta saskaņā ar standarta veidni, ko precizē Komisija (*Eurostat*), un tie aptver elementus, kuri minēti III pielikumā.

5. pants

Datu un metadatu nosūtīšana Komisijai (*Eurostat*)

1. Dalībvalstis astoņpadsmit mēnešos pēc pārskata perioda beigām nosūta Komisijai (*Eurostat*) metadatus saskaņā ar apmaiņas standartu, ko precizējusi Komisija (*Eurostat*).
2. Datus un metadatus nosūta Komisijai (*Eurostat*) elektroniski, izmantojot Komisijas (*Eurostat*) vienoto datu ievadišanas sistēmu.

6. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

I PIELIKUMS

MAINĪGO LIELUMU SARAKSTS

Eiropas statistika par nelaimes gadījumiem darbā (ESAW) – I un II stadijas mainīgie lielumi

Mainīgie lielumi	Specifikācijas	Datu nosūtīšanas pirmais gads
Lietas numurs	Unikāls lietas numurs, lai identificētu atsevišķu ierakstu un nodrošinātu, ka katrs ieraksts attiecas uz atsevišķu nelaimes gadījumu darbā Izvēlētajam lietas numuram ir 4 ciparu prefikss, kas norāda uz gadu, kad par nelaimes gadījumu paziņots valsts kompetentajām iestādēm	2013. gads
Darba devēja saimnieciskā darbība	NACE 2. red. ⁽¹⁾ 4 ciparu līmenī	2013. gads NACE 2. red. sadaļām A un C-N 2015. gads NACE 2. red. sadaļām B un O-S.
Cietušā profesija	ISCO-08 2 ciparu līmenī	2013. gads
Cietušā vecums	2 ciparu skaitlis	2013. gads
Cietušā dzimums	1 cipara kods	2013. gads
Ievainojuma veids	ESAW klasifikācijas 3 ciparu redakcija "Ievainojuma veidam" saskaņā ar ESAW metodiku	2013. gads
Ievainotā ķermeņa daļa	Klasifikācijas 2 ciparu redakcija "Ievainotai ķermeņa daļai" saskaņā ar ESAW metodiku	2013. gads
Nelaimes gadījuma ģeogrāfiskā vieta	5 ciparu kods saskaņā ar NUTS klasifikāciju ⁽²⁾	2013. gads
Nelaimes gadījuma datums	Skaitlisks mainīgais lielums, kas ir norādīts kā gads, mēnesis un diena	2013. gads
Nelaimes gadījuma laiks	2 ciparu mainīgais lielums, kas apraksta laika intervālu stundās saskaņā ar ESAW metodiku	fakultatīvi
Uzņēmuma lielums	Kategorijas saskaņā ar ESAW metodiku	fakultatīvi
Cietušā valstspiederība	Kategorijas saskaņā ar ESAW metodiku	fakultatīvi
Cietušā nodarbinātības statuss	Kategorijas saskaņā ar ESAW metodiku	2013. gads
Zaudētās dienas (veselības problēmas smagums)	Kategorijas saskaņā ar ESAW metodiku. Lai apzīmētu pastāvīgu darbnespēju un nāvējošu nelaimes gadījumu, izmanto konkrētus kodus	2013. gads
Vidējā svērtā vērtība, vācot datus ESAW vajadzībām	Izmanto, ja dalībvalsts lieto izlases grupu, lai vāktu datus par nelaimes gadījumiem, un/vai vēlas labot datu nepilnības Ja nepiemēro, izmanto standarta vērtību 1	2013. gads

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1893/2006, ar ko izveido NACE 2. red. saimniecisko darbību statistisko klasifikāciju, kā arī groza Padomes Regulu (EEK) Nr. 3037/90 un dažas EK regulas par īpašām statistikas jomām (OV L 393, 30.12.2006., 1. lpp.).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. maija Regula (EK) Nr. 1059/2003 par kopējas statistiski teritoriālo vienību klasifikācijas (NUTS) izveidi (OV L 154, 21.6.2003., 1. lpp.).

ESAW I un II stadijas mainīgie lielumi par cēloņiem un apstākļiem

Mainīgie lielumi	Specifikācijas	Datu nosūtīšanas pirmais gads
1. Darbstacija	Kategorijas saskaņā ar ESAW metodiku	2015. gads (*)
2. Darba vide	Klasifikācijas 3 ciparu redakcija "Darba videi" saskaņā ar ESAW metodiku	2015. gads (*)
3. Darba process	Klasifikācijas 2 ciparu redakcija "Darba process" saskaņā ar ESAW metodiku	2015. gads (*)
4. Konkrēta fiziskā darbība	Klasifikācijas 2 ciparu redakcija "Konkrētai fiziskai darbībai" saskaņā ar ESAW metodiku	2015. gads (*)
5. Novirze	Klasifikācijas 2 ciparu redakcija "Novirzei" saskaņā ar ESAW metodiku	2015. gads (*)
6. Saskare – ievainojuma veids	Klasifikācijas 2 ciparu redakcija "Saskarei – ievainojuma veidam" saskaņā ar ESAW metodiku	2015. gads (*)
7. Konkrētās fiziskās darbības priekšmets	Klasifikācijas 4 ciparu redakcija "Priekšmetam" saskaņā ar ESAW metodiku.	2015. gads (*)
8. Novirzes priekšmets	Klasifikācijas 4 ciparu redakcija "Priekšmetam" saskaņā ar ESAW metodiku	2015. gads (*)
9. Priekšmets, kas saistīts ar saskari (ievainojuma veidu)	Klasifikācijas 4 ciparu redakcija "Priekšmetam" saskaņā ar ESAW metodiku	2015. gads (*)
Svērtie cēloņi un apstākļi	Izmanto, ja dalībvalsts piemēro papildu izlasi ESAW III stadijas mainīgo lielumu kodēšanai par cēloņiem un apstākļiem Ja nepiemēro, izmanto standarta vērtību 1	2015. gads

(*) Nosūtīšana ir obligāta vismaz 3 no 9 mainīgajiem lielumiem

II PIELIKUMS

BRĪVPRĀTĪGI IESNIEDZAMS PROFESIJU SARAKSTS, KURĀM PIEMĒRO KONFIDENCIALITĀTES PRINCIPU

Saskaņā ar ISCO-08:

- 0 Bruņoto spēku profesijas
- 3351 Muitnieki un robežinspektori
- 3355 Policijas inspektori un izmeklētāji
- 541 Apsardzes pakalpojumu darbinieki
 - a. 5411 Ugunsdzēsēji
 - b. 5412 Policisti
 - c. 5413 Cietumsargi
 - d. 5414 Apsargi
 - e. 5419 Citur neklasificēti apsardzes pakalpojumu nozares darbinieki

Saskaņā ar NACE 2. red.:

- 84.22 Aizsardzība
 - 84.23 Tieslietu iestāžu darbība
 - 84.24 Sabiedriskās kārtības un drošības uzturēšana
 - 84.25 Ugunsdzēsība
-

III PIELIKUMS

METADATI

Vajadzības gadījumā, lai pilnībā izprastu ESAW datus, metadati raksturo šādus elementus:

- aptvertie iedzīvotāji pēc NACE 2. red. sadaļām un, iespējams, apakšsadaļām un nodarbinātības statuss,
 - informācija par profesijām/darbībām, par kurām dati attiecībā uz nelaimes gadījumiem darbā, balstoties uz valsts tiesību aktiem, ir konfidenciali un tos nedrīkst pārsūtīt,
 - to paziņojumu skaits par nelaimes gadījumiem darbā, kurus izmanto nepilnīgu datu labošanai,
 - dažādu nelaimes gadījumu veidu aptvērums, kā skaidrots ESAW metodikā,
 - vajadzības gadījumā izlases metode, ko izmanto mikrodatu vākšanas iestatīšanai,
 - vajadzības gadījumā izlases metode, ko izmanto mainīgo lielumu kodēšanai par cēloņiem un apstākļiem,
 - nāvējošu ceļu satiksmes negadījumu skaits un nāvējošu nelaimes gadījumu skaits neatkarīgi no transportlīdzekļa veida nodarbināto darba gaitā ārpus NACE 2. red. sadaļas H "Transports",
 - informācija par nacionālajām īpatnībām, kas ir būtiskas salīdzināmas statistikas un rādītāju interpretēšanai un sagatavošanai.
-

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 350/2011

(2011. gada 11. aprīlis),

ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1251/2008 attiecībā uz prasībām Klusā okeāna austeru vai to daļu sūtījumu laišanai tirgū dalībvalstīs vai to daļās, kurās tiek īstenoti ar Lēmumu 2010/221/ES apstiprināti valsts pasākumi attiecībā uz austeru herpesvīrusu 1 μvar (OsHV-1 μvar)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 24. oktobra Direktīvu 2006/88/EK par akvakultūras dzīvniekiem un to produktiem izvirzītajām dzīvnieku veselības prasībām, kā arī par konkrētu ūdensdzīvnieku slimību profilaksi un kontroli ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 61. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas 2008. gada 12. decembra Regulā (EK) Nr. 1251/2008, ar ko īsteno Padomes Direktīvu 2006/88/EK attiecībā uz nosacījumiem un sertifikācijas prasībām par akvakultūras dzīvnieku un to produktu laišanu tirgū un importu Kopienā un nosaka pārnēsātājsugu sarakstu ⁽²⁾, ir izklāstītas prasības attiecībā uz laišanu tirgū, ieskaitot dzīvnieku veselības sertifikācijas prasības, akvakultūras dzīvnieku pārvietošanai uz teritorijām, kurās piemēro valsts pasākumus, kas apstiprināti ar Komisijas 2010. gada 15. aprīļa Lēmumu 2010/221/ES, ar ko apstiprina valsts pasākumus, lai ierobežotu konkrētu akvakultūras dzīvnieku un savvaļas ūdensdzīvnieku slimību ietekmi saskaņā ar Padomes Direktīvas 2006/88/EK 43. pantu ⁽³⁾.
- (2) Kopš 2008. gada vairākās zonās Īrijā, Francijā un Apvienotajā Karalistē ir novērota paaugstināta Klusā okeāna austeru (*Crassostrea gigas*) mirstība. 2009. gadā veiktā epidemioloģiskā izmeklēšana liecina, ka nesen identificētajam austeru herpesvīrusa-1 (OsHV-1) celmam, proti, OsHV-1 μvar, ir bijusi būtiska ietekme uz šo paaugstināto mirstību.
- (3) Komisijas 2010. gada 2. marta Regulu (ES) Nr. 175/2010, ar ko īsteno Padomes Direktīvu 2006/88/EK attiecībā uz pasākumiem, lai kontrolētu *Crassostrea gigas* sugas austeru paaugstinātu mirstību saistībā ar austeru herpesvīrusa 1 μvar (OsHV-1 μvar) konstatēšanu ⁽⁴⁾, pieņēma ar mērķi novērst turpmāku OsHV-1 μvar izplatīšanos. Ar to ieviesa pasākumus, lai kontrolētu slimības izplatīšanos, un tā ir spēkā līdz 2011. gada 30. aprīlim.
- (4) Ar Lēmumu 2010/221/ES, kas nesen grozīts ar Komisijas Lēmumu 2011/187/ES ⁽⁵⁾, tā III pielikumā uzskaitītajām dalībvalstīm atļauts piemērot prasības attiecībā uz laišanu tirgū, pārvietojot Klusā okeāna austeres uz teritorijām,

kurās īsteno apstiprinātas pārraudzības programmas, lai novērstu OsHV-1 μvar ieviešanu šajās teritorijās. Savienības tiesību aktu skaidrības un vienkāršošanas labad attiecīgās prasības par laišanu tirgū ir jāiekļauj Regulā (EK) Nr. 1251/2008.

- (5) Lai novērstu OsHV-1 μvar ieviešanu Lēmuma 2010/221/ES III pielikumā uzskaitītajās valstīs un to teritorijās, Klusā okeāna austeru sūtījumiem, kas pirms lietošanas pārtikā paredzēti audzēšanai vai izklāšanas zonām, kā arī attīrīšanas centriem, nosūtīšanas centriem vai līdzīgiem uzņēmumiem, ko ievie minētajās dalībvalstīs vai to teritorijās, ir jābūt no teritorijas ar līdzvērtīgu veselības statusu.
- (6) Lai nodrošinātu šo prasību ievērošanu, šādiem sūtījumiem jāpievieno dzīvnieku veselības sertifikāts, kurā sniegti nepieciešamie apliecinājumi.
- (7) Tāpēc attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 1251/2008.
- (8) Ir lietderīgi paredzēt pārejas pasākumus, lai ļautu dalībvalstīm un nozarei veikt nepieciešamos pasākumus, lai izpildītu šajā regulā noteiktās prasības.
- (9) Lai novērstu turpmāku OsHV-1 μvar izplatīšanos, šī regula jāpiemēro uzreiz pēc Regulas (ES) Nr. 175/2010 piemērošanas beigu datuma.
- (10) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 1251/2008 groza šādi.

1. Regulas 1. panta b) punkta ii) apakšpunktu aizstāj ar šādu apakšpunktu:

“ii) akvakultūras dzīvniekus, kas pirms lietošanas pārtikā paredzēti audzēšanai, izklāšanas zonām, audzētavām makšķerēšanai, atklātām dekoratīvo dzīvnieku iekārtām

⁽¹⁾ OV L 328, 24.11.2006., 14. lpp.

⁽²⁾ OV L 337, 16.12.2008., 41. lpp.

⁽³⁾ OV L 98, 20.4.2010., 7. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 52, 3.3.2010., 1. lpp.

⁽⁵⁾ OV L 80, 26.3.2011., 15. lpp.

un krājumu atjaunošanai, kā arī nosūtīšanas centriem, attīrīšanas centriem vai līdzīgiem uzņēmumiem dalībvalstīs un to daļās, kurās tiek īstenoti valsts pasākumi, kas apstiprināti ar Komisijas Lēmumu 2010/221/ES (*);

(*) OV L 98, 20.4.2010., 7. lpp.”

2. Regulas 8.a panta 1. punkta a) apakšpunktu papildina ar šādu iii) punktu:

“iii) Lēmuma 2010/221/ES III pielikumā – kā tādas, kurās īsteno programmu minētās tabulas 1. ailē iekļautās vienas vai vairāku slimību pārraudzībai;”.

3. Regulā iekļauj šādu 8.b pantu:

“8.b pants

Dzīvi gliemji, kas pirms lietošanas pārtikā paredzēti nosūtīšanas centriem, attīrīšanas centriem vai līdzīgiem uzņēmumiem dalībvalstīs un to teritorijās, kurās piemēro ar Lēmumu 2010/221/ES apstiprinātus valsts pasākumus

1. Tādu dzīvu gliemju sūtījumiem, kas pirms lietošanas pārtikā paredzēti nosūtīšanas centriem, attīrīšanas centriem vai līdzīgiem uzņēmumiem, pievieno dzīvnieku veselības sertifikātu, kurš aizpildīts saskaņā ar II pielikuma B daļā sniegto paraugu un V pielikuma skaidrojošajām piezīmēm, ja tie:

- a) tiek ievesti dalībvalstīs vai to teritorijās, kas iekļautas Lēmuma 2010/221/ES III pielikuma tabulas ceturtajā slejā kā valstis vai teritorijas, kurās īsteno pārraudzības programmu attiecībā uz vienu vai vairākām minētās tabulas pirmajā slejā iekļautajām slimībām;
- b) ir tādu sugu pārstāvji, kuras minētas II pielikuma C daļā kā uzņēmīgas pret slimībām, saistībā ar kurām tiek piemērota pārraudzības programma saskaņā ar Lēmumu 2010/221/ES, kā minēts a) apakšpunktā.

2. Šā panta 1. punktā minētie dzīvu gliemju sūtījumi atbilst dzīvnieku veselības prasībām, kas noteiktas 1. punktā minētajā dzīvnieku veselības sertifikāta paraugā un paskaidrojumos.

3. Šis pants neattiecas uz sūtījumiem, kas paredzēti nosūtīšanas centriem, attīrīšanas centriem vai līdzīgiem uzņēmumiem, kuros ierīkota notekūdeņu attīrīšanas sistēma, ko valdējusi kompetentā iestāde un kas:

- a) deaktivizē apvalka vīrusus; vai
- b) līdz pieņemamam līmenim samazina iespējamību, ka slimības varētu pārnest uz dabiskajiem ūdeņiem.”

4. Regulas II pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

2. pants

1. Pārejas posmā līdz 2011. gada 15. maijam var laist tirgū Klusā okeāna austeru sūtījumus, kam pievienots dzīvnieku veselības sertifikāts, kas izsniegts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1251/2008 II pielikuma A vai B daļu, pirms stājas spēkā ar šo regulu ieviestie grozījumi, un dzīvnieku veselības sertifikāts, kas izsniegts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 175/2010 II pielikumu, ar nosacījumu, ka šie sūtījumi sasniedz galamērķa vietu pirms minētā datuma.

2. Pārejas posmā līdz 2012. gada 1. jūlijam var turpināt laist tirgū akvakultūras dzīvniekus, kam pievienots dzīvnieku veselības sertifikāts, kas izsniegts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1251/2008 II pielikuma A vai B daļu, pirms stājas spēkā ar šo regulu ieviestie grozījumi, ar nosacījumu, ka minēto sertifikātu II daļā iekļautie dzīvnieku veselības apliecinājumi attiecībā uz OsHV-1 μvar nav piemērojami un ka šie dzīvnieki sasniedz galamērķa vietu pirms minētā datuma.

3. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2011. gada 1. maija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 11. aprīlī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

"II PIELIKUMS

A DAĻA

Dzīvnieku veselības sertifikāta paraugs tādu akvakultūras dzīvnieku laišanai tirgū, kas paredzēti audzēšanai, izklāšanas zonām, audzētavām maksšķerēšanai, atklātām dekoratīvo dzīvnieku iekārtām un krājumu atjaunošanai

EIROPAS SAVIENĪBA

Iekšējās tirdzniecības sertifikāts

I daļa. Informācija par sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums Adrese Pasta indekss		I.2. Pasta indekss	I.2.a. Vietējais uzskaites numurs	
			I.3. Centrālā kompetentā iestāde		
			I.4. Vietējā kompetentā iestāde		
	I.5. Saņēmējs Nosaukums Adrese Pasta indekss		I.6.		
			I.7.		
	I.8. Izcelsmes valsts	ISO kods	I.9.	I.10. Galamērķa valsts	ISO kods
			I.11.		
	I.12. Izcelsmes vieta Apstiprināts akvakultūras uzņēmums ☐ Cita ☐ Nosaukums Adrese Pasta indekss Apstiprinājuma numurs		I.13. Saņemšanas vieta Apstiprināts akvakultūras uzņēmums ☐ Cita ☐ Nosaukums Adrese Pasta indekss Apstiprinājuma numurs		
	I.14. Iekraušanas vieta Pasta indekss		I.15. Izbraukšanas datums un laiks		
	I.16. Transporta veids Lidmašīna ☐ Kuģis ☐ Vilciena vagoni ☐ Autotransports ☐ Cits ☐ Identifikācija		I.17. Transportētājs Name Adrese Pasta indekss Apstiprinājuma numurs Dalībvalsts		
	I.18. Preces apraksts		I.19. Preces kods (HS kods)		
			I.20. Daudzums		
	I.21.		I.22. Iepakojumu skaits		
	I.23. Plombas/konteinera Nr.		I.24. Iepakojuma veids		
	I.25. Preces sertificētas šādam nolūkam: Audzēšana ☐ Krājumu atjaunošana ☐ Izklāšanas zona ☐ Lolojumdzīvnieki ☐ Karantīna ☐ Citi ☐				
I.26. Tranzīts caur trešo valsti ☐ Trešā valsts Izbraukšanas punkts Iebraukšanas punkts ISO kods Kods RKP vienības numurs			I.27. Tranzīts caur dalībvalstīm ☐ Dalībvalsts Dalībvalsts Dalībvalsts ISO kods ISO kods ISO kods		
I.28. Eksports ☐ Trešā valsts Izbraukšanas punkts ISO kods Kods			I.29.		
I.30.					
I.31. Preču identifikācija Suga (Zinātniskais nosaukums) Daudzums					

Tādu akvakultūras dzīvnieku laišana tirgū, kas paredzēti audzēšanai, izklāšanas zonām, audzētavām makšķerēšanai, atklātām dekoratīvo dzīvnieku iekārtām un krājumu atjaunošanai

EIROPAS SAVIENĪBA

II daļa. Sertifikācija	II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta uzskaites numurs	II.b.
II daļa. Sertifikācija	II.1 Vispārīgas prasības		
	Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots inspektors, apliecinu, ka šā sertifikāta I daļā aprakstītie akvakultūras dzīvnieki:		
	II.1.1 <i>vai nu</i> ⁽¹⁾ [ir pārbaudīti ⁽¹⁾⁽²⁾ [72] ⁽¹⁾ [24] stundu laikā pirms iekraušanas un slimības klīniskās pazīmes nav konstatētas;]		
	<i>vai</i> ⁽¹⁾ [ir olšūnas vai gliemji, kas iegūti audzētavā vai gliemju audzēšanas zonā, kurā, kā apliecina audzētavas vai gliemju audzēšanas zonas uzskaites dati, nav slimības pazīmju;]		
	<i>vai</i> ⁽¹⁾⁽³⁾ [ir savvaļas ūdensdzīvnieki, kas, cik man zināms, ir klīniski veseli;]		
	II.1.2 nav pakļauti aizliegumiem nenoskaidrotas paaugstinātas mirstības dēļ;		
	II.1.3 nav paredzēti iznīcināšanai vai nokaušanai slimību izskaušanas nolūkā;		
	II.1.4 atbilst prasībām laišanai tirgū, kas noteiktas Padomes Direktīvā 2006/88/EK;		
	II.1.5 ⁽¹⁾ [ir gliemji, kuru katrai sūtījuma daļai veikta individuāla vizuāla apskate, un nav konstatētas citas gliemju sugas, izņemot sertifikāta I daļā norādītās.]		
	II.2 ⁽¹⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾[Prasības sugām, kuras ir uzņēmīgas pret virālo hemorāģisko septicēmiju (VHS), infekciozo hematopoētisko nekrozi (IHN), infekciozo lašu anēmiju (ILA), koiju herpesvīrusu (KHV), <i>Marteilia refringens</i> infekciju, <i>Bonamia ostreae</i> infekciju un/vai balto plankumu slimību		
II daļa. Sertifikācija	Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots inspektors, apliecinu, ka iepriekš norādītie akvakultūras dzīvnieki:		
	<i>vai nu</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾ [iegūti dalībvalstī, zonā vai iecirknī, kas pasludināts par ⁽¹⁾ [VHS] ⁽¹⁾ [IHN] ⁽¹⁾ [ILA] ⁽¹⁾ [KHV] ⁽¹⁾ [<i>Marteilia refringens</i> infekcijas] ⁽¹⁾ [<i>Bonamia ostreae</i> infekcijas] ⁽¹⁾ [balto plankumu slimības] neskartu saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK VII nodaļu;]		
	<i>vai</i> ⁽¹⁾⁽⁵⁾⁽⁶⁾ [ir savvaļas ūdensdzīvnieki, kuriem piemērota karantīna saskaņā ar Lēmumu 2008/946/EK.]]		
	II.3 ⁽¹⁾⁽⁷⁾[Prasības virālās hemorāģiskās septicēmijas (VHS), infekciozās hematopoētiskās nekrozes (IHN), infekciozās lašu anēmijas (ILA), koiju herpesvīrusa (KHV), <i>Marteilia refringens</i> infekcijas, <i>Bonamia ostreae</i> infekcijas un/vai balto plankumu slimības pārnēsātājsugām		
	Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots inspektors, apliecinu, ka iepriekš norādītie akvakultūras dzīvnieki, kuri uzskatāmi par iespējamiem ⁽¹⁾ [VHS] ⁽¹⁾ [IHN] ⁽¹⁾ [ILA] ⁽¹⁾ [KHV] ⁽¹⁾ [<i>Marteilia refringens</i> infekcijas] ⁽¹⁾ [<i>Bonamia ostreae</i> infekcijas] ⁽¹⁾ [balto plankumu slimības] pārnēsātājiem, jo ir no kādas no sugām, kas norādītas Regulas (EK) Nr. 1251/2008 I pielikuma tabulas 2. slejā, un atbilst 3. slejā izklāstītajiem nosacījumiem:		
	<i>vai nu</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾ [iegūti dalībvalstī, zonā vai iecirknī, kas pasludināts par ⁽¹⁾ [VHS] ⁽¹⁾ [IHN] ⁽¹⁾ [ILA] ⁽¹⁾ [KHV] ⁽¹⁾ [<i>Marteilia refringens</i> infekcijas] ⁽¹⁾ [<i>Bonamia ostreae</i> infekcijas] ⁽¹⁾ [balto plankumu slimības] neskartu saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK VII nodaļu;]		
	<i>vai</i> ⁽¹⁾⁽⁶⁾⁽⁷⁾ [ir bijuši pakļauti karantīnai saskaņā ar Lēmumu 2008/946/EK.]]		
	II.4 Pārvadāšanas un marķēšanas prasības		
	Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots inspektors, apliecinu, ka:		
	II.4.1 iepriekš norādītie akvakultūras dzīvnieki:		
II daļa. Sertifikācija	i) ir ievietoti tādos apstākļos, ieskaitot ūdens kvalitāti, kas nemaina to veselības stāvokli;		
	ii) attiecīgā gadījumā atbilst vispārīgajiem dzīvnieku pārvadāšanas nosacījumiem, kas paredzēti Regulas (EK) Nr. 1/2005 3. pantā;		

Tādu akvakultūras dzīvnieku laišana tirgū, kas paredzēti audzēšanai, izklāšanas zonām, audzētavām makšķerēšanai, atklātām dekoratīvo dzīvnieku iekārtām un krājumu atjaunošanai

EIROPAS SAVIENĪBA

II.	Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta uzskaites numurs	II.b.
II.4.2	pārvadāšanas konteiners vai kuģis dzīvu zivju pārvadāšanai pirms iekraušanas ir iztīrīts un dezinficēts vai iepriekš nav izmantots; kā arī		
II.4.3	sūtījums ir apzīmēts ar skaidri salasāmu marķējumu uz konteina ārsienas vai, pārvadājot ar kuģi dzīvu zivju pārvadāšanai, kuģa kravas manifestā norādot attiecīgo informāciju, kas minēta šā sertifikāta I daļas I.8.–I.13. ailē, un iekļaujot šādu norādi:		
	<i>vai nu</i> ⁽¹⁾ [" ⁽¹⁾ [Savvaļas] ⁽¹⁾ [zivis] ⁽¹⁾ [gliemji] ⁽¹⁾ [vēžveidīgie], kas paredzēti audzēšanai Eiropas Savienībā"],		
	<i>vai</i> ⁽¹⁾ [" ⁽¹⁾ [Savvaļas] ⁽¹⁾ [gliemji], kas paredzēti izklāšanas zonai Eiropas Savienībā"],		
	<i>vai</i> ⁽¹⁾ [" ⁽¹⁾ [Savvaļas] ⁽¹⁾ [zivis] ⁽¹⁾ [gliemji] ⁽¹⁾ [vēžveidīgie], kas paredzēti audzētavām makšķerēšanai Eiropas Savienībā"],		
	<i>vai</i> ⁽¹⁾ [" ⁽¹⁾ [Savvaļas] ⁽¹⁾ [dekoratīvās zivis] ⁽¹⁾ [dekoratīvie gliemji] ⁽¹⁾ [dekoratīvie vēžveidīgie], kas paredzēti atklātām dekoratīvām iekārtām Eiropas Savienībā"],		
	<i>vai</i> ⁽¹⁾ [" ⁽¹⁾ [Zivis] ⁽¹⁾ [gliemji] ⁽¹⁾ [vēžveidīgie], kas paredzēti krājumu atjaunošanai Eiropas Savienībā"],		
	<i>vai</i> ⁽¹⁾ [" ⁽¹⁾ [Savvaļas] ⁽¹⁾ [zivis] ⁽¹⁾ [gliemji] ⁽¹⁾ [vēžveidīgie], kas paredzēti karantīnai Eiropas Savienībā"].		
II.5	⁽¹⁾⁽⁸⁾ [Apliecinājums sūtījumiem, kuru izcelsmes vieta ir teritorija, kurā piemēro slimību kontroles pasākumus saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK V nodaļas 3.–6. iedaļu] Es, apakšā parakstījies valsts pilnvarots inspektors, apliecinu, ka:		
II.5.1	iepriekš norādītie dzīvnieki iegūti tādā teritorijā, kurā piemēro slimību kontroles pasākumus attiecībā uz ⁽¹⁾ [epizootisko čūlu sindromu (EUS)] ⁽¹⁾ [epizootisko hematopoētisko nekrozi (EHN)] ⁽¹⁾ [virālo hemorāģisko septicēmiju (VHS)] ⁽¹⁾ [infekciozo hematopoētisko nekrozi (IHN)] ⁽¹⁾ [infekciozo lašu anēmiju (ILA)] ⁽¹⁾ [koju herpesvīrusu (KHV)] ⁽¹⁾ [<i>Bonamia exitiosa</i> infekciju] ⁽¹⁾ [<i>Perkinsus marinus</i> infekciju] ⁽¹⁾ [<i>Mikrocytos mackini</i> infekciju] ⁽¹⁾ [<i>Marteilia refringens</i> infekciju] ⁽¹⁾ [<i>Bonamia ostreae</i> infekciju] ⁽¹⁾ [Taura sindromu] ⁽¹⁾ [Yellowhead slimību] ⁽¹⁾ [balto plankumu slimību] ⁽¹⁾⁽⁹⁾ [šādu jaunu slimību];		
II.5.2	saskaņā ar noteiktajiem kontroles pasākumiem iepriekš norādītos dzīvniekus atļauts laist tirgū; kā arī		
II.5.3	sūtījums ir apzīmēts ar skaidri salasāmu marķējumu uz konteina ārsienas vai, pārvadājot ar kuģi dzīvu zivju pārvadāšanai, kuģa kravas manifestā norādot attiecīgo informāciju, kas minēta šā sertifikāta I daļas I.8.–I.13. ailē, un iekļaujot šādu norādi:		
	" ⁽¹⁾ [Savvaļas] ⁽¹⁾ [zivis] ⁽¹⁾ [gliemji] ⁽¹⁾ [vēžveidīgie], kas iegūti tādā teritorijā, kurā piemēro slimību kontroles pasākumus".]		
II.6	⁽¹⁾⁽¹⁰⁾ [Prasības sugām, kuras ir uzņēmīgas pret karpu pavasara virēmiju (SVC), bakteriālo nieru slimību (BKD), aizkuņģa dziedzera infekciozo nekrozi (IPN) un <i>Gyrodactylus salaris</i> infekciju (GS)] Es, apakšā parakstījies valsts pilnvarots inspektors, apliecinu, ka iepriekš norādītie akvakultūras dzīvnieki:		
<i>vai nu</i>	⁽¹⁾ [ir iegūti dalībvalstī vai tās daļā:		
	a) kur par ⁽¹⁾ [SVC] ⁽¹⁾ [GS] ⁽¹⁾ [BKD] ⁽¹⁾ [IPN] jāziņo kompetentajai iestādei, un tai nekavējoties jāizmeklē ziņojumi par aizdomām attiecībā uz inficēšanos ar attiecīgo slimību;		
	b) kur visi pret attiecīgajām slimībām uzņēmīgo sugu akvakultūras dzīvnieki, kas ir ievesti minētajā dalībvalstī vai tās daļā, atbilst šā sertifikāta II.6. ailē noteiktajām prasībām;		
	c) kur sugas, kas uzņēmīgas pret attiecīgajām slimībām, nav pret tām vakcinētas; un		

Tādu akvakultūras dzīvnieku laišana tirgū, kas paredzēti audzēšanai, izklāšanas zonām, audzētavām maksšķerēšanai, atklātām dekoratīvo dzīvnieku iekārtām un krājumu atjaunošanai

EIROPAS SAVIENĪBA

II.	Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta uzskaites numurs	II.b.
	d) <i>vai nu</i> ⁽¹⁾[kas ⁽¹⁾[IPN] ⁽¹⁾[BKD] gadījumā atbilst slimību neskartības prasībām, kas ir līdzvērtīgas Direktīvas 2006/88/EK VII nodaļā noteiktajām;] <i>un/vai</i> ⁽¹⁾[kas ⁽¹⁾[SVC] ⁽¹⁾[GS] gadījumā atbilst slimību neskartības prasībām, kas noteiktas attiecīgajā OIE standartā;] <i>un/vai</i> ⁽¹⁾[kas ⁽¹⁾[SVC] ⁽¹⁾[IPN] ⁽¹⁾[BKD] gadījumā veido vienu atsevišķu audzētavu, kas kompetentās iestādes uzraudzībā: i) ir iztukšota, iztīrīta un dezinficēta, kā arī vismaz 6 nedēļas nav izmantota; ii) tās dzīvnieku krājumi ir atjaunoti no zonām, kuras kompetentā iestāde ir sertificējusi kā attiecīgās slimības neskartas.]] <i>un/vai</i> ⁽¹⁾[ir savvaļas dzīvnieki, kas ir uzņēmīgi pret ⁽¹⁾[SVC] ⁽¹⁾[IPN] ⁽¹⁾[BKD], un tiem ir piemērota karantīna ar nosacījumiem, kas ir vismaz līdzvērtīgi Lēmumā 2008/946/EK noteiktajiem;] <i>un/vai</i> ⁽¹⁾[ir sūtijumi, uz kuriem attiecas GS prasības, un tieši pirms laišanas tirgū ir turēti ūdenī ar sāls saturu vismaz 25 daļas uz tūkstoti nepārtrauktu laika posmu, kas nav īsāks par 14 dienām, un šajā laikā nav ielaisti nekādi citi pret GS uzņēmīgu sugu dzīvi ūdens-dzīvnieki;] <i>un/vai</i> ⁽¹⁾[ir ikri acs stadijā, uz kuriem attiecas GS prasības, un tie ir dezinficēti, izmantojot metodi, kuras iedarbība pret GS ir pierādīta.]]		
II.7	⁽¹⁾⁽¹¹⁾[Prasības sugām, kuras ir uzņēmīgas pret OsHV-1 μvar Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots inspektors, apliecinu, ka iepriekš norādītie akvakultūras dzīvnieki: <i>vai nu</i> ⁽¹⁾[ir iegūti dalībvalstī vai iecirknī: a) kurā par OsHV-1 μvar ir jāziņo kompetentajai iestādei un tai nekavējoties jāizmeklē ziņojumi par aizdomām attiecībā uz inficēšanos ar attiecīgo slimību, b) kur visi pret OsHV-1 μvar uzņēmīgo sugu akvakultūras dzīvnieki, kas ir ievesti minētajā dalībvalstī vai iecirknī, atbilst šā sertifikāta II.7. ailē noteiktajām prasībām, c) <i>vai nu</i> ⁽¹⁾[kas atbilst slimību neskartības prasībām, kas ir līdzvērtīgas Direktīvas 2006/88/EK VII nodaļā noteiktajām;] <i>un/vai</i> ⁽¹⁾[ja sūtijumi paredzēti dalībvalstij vai iecirknim, kurā piemēro ar Lēmumu 2010/221/ES apstiprinātu programmu, kurai savukārt piemēro ar Lēmumu 2010/221/ES apstiprinātu pārraudzības programmu;] <i>un/vai</i> ⁽¹⁾[ir bijuši pakļauti karantīnai ar nosacījumiem, kas ir vismaz līdzvērtīgi Lēmumā 2008/946/EK noteiktajiem.]]		
Piezīmes			
I daļa			
— I.12. aile. Attiecīgā gadījumā norādīt konkrētās audzētavas vai gliemju audzēšanas zonas atļaujas numuru. Savvaļas ūdensdzīvnieku gadījumā norādīt "Cita".			
— I.13. aile. Attiecīgā gadījumā norādīt konkrētās audzētavas vai gliemju audzēšanas zonas atļaujas numuru. Krājumu atjaunošanas gadījumā norādīt "Cita".			
— I.19. aile. Izmantot atbilstīgo HS kodu: 0301, 0306, 0307, 030110 vai 030270.			
— I.20. un I.31. aile. Kā daudzumu norādīt kopskaitu.			
— I.25. aile. Ja paredzēti audzēšanai, norādīt "Audzēšana"; ja paredzēti izklāšanas zonai, norādīt "Izklāšanas zona"; ja paredzēti atklātām dekoratīvo dzīvnieku iekārtām, norādīt "Lolojumdzīvnieki"; ja paredzēti krājumu atjaunošanai, norādīt "Krājumu atjaunošana", ja tie ir akvakultūras dzīvnieki, kas paredzēti karantīnas punktam, norādīt "Karantīna", un, ja paredzēti audzētavām maksšķerēšanai, norādīt "Citi".			
II daļa			
(1) Nevajadzīgo svītrot.			
(2) 24 stundu nosacījums attiecas tikai uz tiem akvakultūras dzīvnieku sūtijumiem, kuriem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1251/2008 8. pantu jāpievieno sertifikāts un kurus saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK prasībām par laišanu tirgū kompetentā iestāde atļāvusi izvest no teritorijas, kurā piemēro kontroles noteikumus, kas paredzēti Direktīvas 2006/88/EK V nodaļas 3.–6. iedaļā, vai no dalībvalsts, zonas vai iecirkņa, kurā piemēro izskaušanas programmu, kas apstiprināta saskaņā ar minētās direktīvas 44. panta 2. punktu. Visos pārējos gadījumos piemērojams 72 stundu nosacījums.			

EIROPAS SAVIENĪBA

Tādu akvakultūras dzīvnieku laišana tirgū, kas paredzēti audzēšanai, izklāšanas zonām, audzētavām makšķerēšanai, atklātām dekoratīvo dzīvnieku iekārtām un krājumu atjaunošanai

II.	Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta uzskaites numurs	II.b.
(3)	Piemērojams vienīgi tādu akvakultūras dzīvnieku sūtījumiem, kuri noķerti savvaļā un nekavējoties, bez pagaidu uzglabāšanas pārvesti uz audzētavu vai gliemju audzēšanas zonu.		
(4)	Šā sertifikāta II daļas 2. punkts attiecas uz tām sugām, kuras ir uzņēmīgas pret vienu vai vairākām punkta virsrakstā norādītajām slimībām. Uzņēmīgās sugas ir norādītas Direktīvas 2006/88/EK IV pielikuma II daļā.		
(5)	Savvaļas ūdensdzīvnieku sūtījumus var laist tirgū neatkarīgi no šā sertifikāta II daļas 2. punkta prasībām, ja tie paredzēti tādām karantīnas punktam, kurš atbilst Lēmumā 2008/946/EK noteiktajām prasībām.		
(6)	Lai saņemtu atļauju ieviešanai tādā dalībvalstī, zonā vai iecirknī, kas pasludināts par VHS, IHN, ILA, KHV, <i>Martellia refringens</i> infekcijas, <i>Bonamia ostreae</i> infekcijas vai balto plankumu slimības neskartu vai kurā īsteno pārraudzības vai izskaušanas programmu, kas ieviesta saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK 44. panta 1. vai 2. punktu, jāsiglabā viens no šiem apgalvojumiem, ja sūtījumā iekļautas pret tādu(-ām) slimību(-ām) uzņēmīgas sugas vai to pārnēsātājsugas, kam piemērojams paziņojums, ka tās ir slimības neskartas, vai kurām piemēro programmu(-as). Dati par katras audzētavas un gliemju audzēšanas zonas slimību statusu Savienībā ir pieejami tīmekļa vietnē http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm .		
(7)	Šā sertifikāta II daļas 3. punkts attiecas uz vienas vai vairāku punkta virsrakstā norādīto slimību pārnēsātājsugām. Iespējamās pārnēsātājsugas un nosacījumi, kādos šo sugu sūtījumi uzskatāmi par pārnēsātājsugām, ir norādīti Regulas (EK) Nr. 1251/2008 I pielikumā. Iespējamo pārnēsātājsugu sūtījumus var laist tirgū neatkarīgi no II daļas 3. punkta prasībām, ja Regulas (EK) Nr. 1251/2008 I pielikuma tabulas 4. slejā minētie nosacījumi nav izpildīti vai ja sūtījumi paredzēti karantīnas punktam, kurš atbilst Lēmumā 2008/946/EK noteiktajām prasībām.		
(8)	Šā sertifikāta II daļas 5. punkts attiecas uz akvakultūras dzīvnieku sūtījumiem, kuriem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1251/2008 8. pantu jāpievieno sertifikāts un kuros saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK prasībām par laišanu tirgū kompetentā iestāde atļāvusi izvest no teritorijas, kurā piemēro kontroles noteikumus, kas paredzēti Direktīvas 2006/88/EK V nodaļas 3.–6. iedaļā, vai no dalībvalsts, zonas vai iecirkņa, kurā piemēro izskaušanas programmu, kas apstiprināta saskaņā ar minētās direktīvas 44. panta 2. punktu.		
(9)	Piemērojams, ja veikti pasākumi saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK 41. pantu.		
(10)	Šā sertifikāta II daļas 6. punkts piemērojams tikai sūtījumiem, kas paredzēti dalībvalstij vai tās daļai, kura uzskatāma par slimību neskartu vai kurai ir ar Lēmumu 2010/221/ES apstiprināta programma attiecībā uz SVC, BKD, IPN vai GS, un sūtījumā ietilpst sugas, kas uzskaitītas II pielikuma C daļā kā uzņēmīgas pret slimību(-ām), uz kuru(-ām) attiecas slimību neskartības statuss vai programma(-s). II daļas 6. punkts piemērojams arī jebkuras sugas zivju sūtījumiem, kas iegūtas ūdeņos, kuros atrodas II pielikuma C daļā uzskaitītās pret GS infekciju uzņēmīgas sugas, ja šie sūtījumi ir paredzēti dalībvalstij vai tās daļai, kas minēta Lēmuma 2010/221/ES I pielikumā kā GS neskarta. Savvaļas ūdensdzīvnieku sūtījumus, uz kuriem attiecas prasības par SVC, IPN un/vai BKD, var laist tirgū neatkarīgi no šā sertifikāta II daļas 6. punkta prasībām, ja tie paredzēti tādām karantīnas punktam, kurš atbilst Lēmumā 2008/946/EK noteiktajām prasībām.		
(11)	Šā sertifikāta II daļas 7. punkts piemērojams tikai sūtījumiem, kas paredzēti dalībvalstij vai iecirknim, kas uzskatāms par slimību neskartu vai kurā ir ar Lēmumu 2010/221/ES apstiprināta programma attiecībā uz OsHV-1 μvar, un sūtījumā ietilpst sugas, kas uzskaitītas Regulas (EK) Nr. 1251/2008 II pielikuma C daļā kā uzņēmīgas pret OsHV-1 μvar. II daļas 7. punktā izklāstītās prasības nepiemēro sūtījumiem, kas paredzēti karantīnas punktam, kurš atbilst prasībām, kas ir vismaz līdzvērtīgas Lēmumā 2008/946/EK izklāstītajām prasībām.		
Valsts pilnvarots veterinārārsts vai valsts pilnvarots inspektors			
Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):		Kvalifikācija un amats:	
Vietējā veterinārā vienība:		VVV Nr.:	
Datums:		Paraksts:	
Zīmogs:			

B DAĻA

Dzīvnieku veselības sertifikāta paraugs tādu akvakultūras dzīvnieku vai to produktu laišanai tirgū, kas pirms lietošanas pārtikā paredzēti turpmākai apstrādei, nosūtīšanas centriem, attīrīšanas centriem un līdzīgiem uzņēmumiem

EIROPAS SAVIENĪBA

Iekšējās tirdzniecības sertifikāts

I daļa. Informācija par sūtījumu	I.1. Nosūtītājs		I.2. Pasta indekss	I.2.a. Vietējais uzskaites numurs		
	Nosaukums		I.3. Centrālā kompetentā iestāde			
	Adrese		I.4. Vietējā kompetentā iestāde			
	Pasta indekss					
	I.5. Saņēmējs		I.6.			
	Nosaukums					
	Adrese		I.7.			
	Pasta indekss					
	I.8. Izcelsmes valsts	ISO kods	I.9.	I.10. Galamērķa valsts	ISO kods	I.11.
	I.12. Izcelsmes vieta		I.13. Saņemšanas vieta			
	Apstiprināts akvakultūras uzņēmums ☐		Apstiprināts akvakultūras uzņēmums ☐			
	Cita ☐		Cita ☐			
	Nosaukums		Apstiprinājuma numurs			
	Adrese		Apstiprinājuma numurs			
	Pasta indekss		Pasta indekss			
I.14. Iekraušanas vieta		I.15. Izbraukšanas datums un laiks				
Pasta indekss						
I.16. Transporta veids		I.17. Transportētājs				
Lidmašīna ☐		Kuģis ☐		Vilciena vagoni ☐		
Autotransports ☐		Cits ☐		Apstiprinājuma numurs		
Identifikācija		Pasta indekss		Dalībvalsts		
I.18. Preces apraksts			I.19. Preces kods (HS kods)			
			I.20. Daudzums			
I.21.			I.22. Iepakojumu skaits			
I.23. Plombas/konteinera Nr.			I.24. Iepakojuma veids			
I.25. Preces sertificētas šādam nolūkam:						
Lietošana pārtikā ☐						
I.26. Tranzīts caur trešo valsti			I.27. Tranzīts caur dalībvalstīm			
Trešā valsts			Dalībvalsts			
Izcraušanas punkts			Dalībvalsts			
Izcraušanas punkts			Dalībvalsts			
ISO kods			ISO kods			
Kods			ISO kods			
RKP vienības numurs			ISO kods			
I.28. Eksports			I.29.			
Trešā valsts						
Izcraušanas punkts						
ISO kods						
Kods						
I.30.						
I.31. Preču identifikācija						
Suga (Zinātniskais nosaukums)			Daudzums			

EIROPAS SAVIENĪBA

Lietošanai pārtikā paredzētu akvakultūras dzīvnieku vai to produktu
laišana tirgū

II daļa. Sertifikācija	II. Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta uzskaites numurs	II.b.
	II.1 Vispārīgas prasības Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots inspektors, apliecinu, ka šā sertifikāta I daļā aprakstītie akvakultūras dzīvnieki vai to produkti: II.1.1 atbilst prasībām laišanai tirgū, kas noteiktas Padomes Direktīvā 2006/88/EK. II.2 ⁽¹⁾⁽²⁾[Prasības sugām, kuras ir uzņēmīgas pret virālo hemorāģisko septicēmiju (VHS), infekciozo hematopoētisko nekrozi (IHN), infekciozo lašu anēmiju (ILA), koiļu herpesvīrusu (KHV), <i>Marteilia refringens</i> infekciju, <i>Bonamia ostreae</i> infekciju un/vai balto plankumu slimību Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots inspektors, apliecinu, ka iepriekš norādītie akvakultūras dzīvnieki vai to produkti: II.2.1 ⁽¹⁾⁽²⁾[iegūti dalībvalstī, zonā vai iecirknī, kas pasludināts par ⁽¹⁾[VHS] ⁽¹⁾[IHN] ⁽¹⁾[ILA] ⁽¹⁾[KHV] ⁽¹⁾[<i>Marteilia refringens</i> infekcijas] ⁽¹⁾[<i>Bonamia ostreae</i> infekcijas] ⁽¹⁾[balto plankumu slimības] neskatu saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK VII nodaļu.] II.3 Pārvadāšanas un marķēšanas prasības Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots inspektors, apliecinu, ka: II.3.1 iepriekš norādītie akvakultūras dzīvnieki vai to produkti: i) ir ievietoti tādos apstākļos, ieskaitot ūdens kvalitāti, kas nemaina to veselības stāvokli; ii) attiecīgā gadījumā atbilst vispārīgajiem dzīvnieku pārvadāšanas nosacījumiem, kas paredzēti Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2005 3. pantā; II.3.2 pārvadāšanas konteiners vai kuģis dzīvu zivju pārvadāšanai pirms iekraušanas ir iztīrīts un dezinficēts vai iepriekš nav izmantots; kā arī II.3.3 sūtījums ir apzīmēts ar skaidri salasāmu marķējumu uz konteina ārsienas vai, pārvadājot ar kuģi dzīvu zivju pārvadāšanai, kuģa kravas manifestā norādot attiecīgo informāciju, kas minēta šā sertifikāta I daļas I.8.–I.13. ailē, un iekļaujot šādu norādi: “⁽¹⁾[Zivis] ⁽¹⁾[Gliemji] ⁽¹⁾[Vēžveidīgie], kas pirms lietošanas pārtikā Eiropas Savienībā paredzēti ⁽¹⁾[turpmākai apstrādei] ⁽¹⁾[nosūtīšanas centriem vai līdzīgiem uzņēmumiem] ⁽¹⁾[attīrīšanas centriem vai līdzīgiem uzņēmumiem].” II.4 ⁽¹⁾⁽³⁾[Apliecinājums sūtījumiem, kuru izcelsmes vieta ir teritorija, kurā piemēro slimību kontroles pasākumus Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots inspektors, apliecinu, ka: II.4.1 <i>vai nu</i> ⁽¹⁾[iepriekš norādītie dzīvnieki ir pārbaudīti 24 stundu laikā pirms iekraušanas, un slimību klīniskās pazīmes nav konstatētas], <i>vai</i> ⁽¹⁾[olšūnas un gliemji ir iegūti audzētavā vai gliemju audzēšanas zonā, kurā, kā apliecina audzētavas vai gliemju audzēšanas zonas uzskaites dati, nav slimības pazīmju]; II.4.2 iepriekš norādītie dzīvnieki iegūti tādā teritorijā, kurā piemēro slimību kontroles pasākumus attiecībā uz ⁽¹⁾[epizootisko čūlu sindromu (EUS)] ⁽¹⁾[epizootisko hematopoētisko nekrozi (EHN)] ⁽¹⁾[virālo hemorāģisko septicēmiju (VHS)] ⁽¹⁾[infekciozo hematopoētisko nekrozi (IHN)] ⁽¹⁾[infekciozo lašu anēmiju (ILA)] ⁽¹⁾[koiļu herpesvīrusu (KHV)] ⁽¹⁾[<i>Bonamia exitiosa</i> infekciju] ⁽¹⁾[<i>Perkinsus marinus</i> infekciju] ⁽¹⁾[<i>Mikrocytos mackini</i> infekciju] ⁽¹⁾[<i>Marteilia refringens</i> infekciju] ⁽¹⁾[<i>Bonamia ostreae</i> infekciju] ⁽¹⁾[Taura sindromu] ⁽¹⁾[Yellowhead slimību] ⁽¹⁾[balto plankumu slimību] ⁽¹⁾⁽⁴⁾[šādu jaunu slimību]; II.4.3 saskaņā ar noteiktajiem kontroles pasākumiem iepriekš norādītos dzīvniekus atļauts laist tirgū; kā arī II.4.4 sūtījums ir apzīmēts ar skaidri salasāmu marķējumu uz konteina ārsienas vai, pārvadājot ar kuģi dzīvu zivju pārvadāšanai, kuģa kravas manifestā norādot attiecīgo informāciju, kas minēta šā sertifikāta I daļas I.8.–I.13. ailē, un iekļaujot šādu norādi: “⁽¹⁾[Zivis] ⁽¹⁾[Gliemji] ⁽¹⁾[Vēžveidīgie], kas iegūti tādā teritorijā, kurā piemēro slimību kontroles pasākumus.”] II.5 ⁽¹⁾⁽⁵⁾[Prasības sugām, kuras ir uzņēmīgas pret OsHV-1 pvar Es, apakšā parakstīties valsts pilnvarots inspektors, apliecinu, ka iepriekš norādītie akvakultūras dzīvnieki: <i>vai nu</i> ⁽¹⁾[ir iegūti dalībvalstī vai iecirknī: a) kurā par OsHV-1 pvar ir jāziņo kompetentajai iestādei un tai nekavējoties jāizmeklē ziņojumi par aizdomām attiecībā uz inficēšanos ar šo slimību;		

EIROPAS SAVIENĪBA

Lietošanai pārtikā paredzētu akvakultūras dzīvnieku vai to produktu
laišana tirgū

II.	Informācija par veselību	II.a. Sertifikāta uzskaites numurs	II.b.
	b) kur visi pret OsHV-1 μvar uzņēmīgo sugu akvakultūras dzīvnieki, kas ir ievesti minētajā dalībvalstī vai iecirknī, atbilst šā sertifikāta II.5. ailē noteiktajām prasībām; c) vai nu ⁽¹⁾[kas atbilst slimību neskartības prasībām, kas ir līdzvērtīgas Direktīvas 2006/88/EK VII nodaļā noteiktajām;] un/vai ⁽¹⁾[ja sūtījumi paredzēti dalībvalstij vai iecirknim, kurā piemēro ar Lēmumu 2010/221/ES apstiprinātu programmu, kurai savukārt piemēro ar Lēmumu 2010/221/ES apstiprinātu pārraudzības programmu;] vai ⁽¹⁾[ir bijuši pakļauti karantīnai ar nosacījumiem, kas ir vismaz līdzvērtīgi Lēmumā 2008/946/EK noteiktajiem.]		
Piezīmes			
I daļa			
— I.12. un I.13. aile. Attiecīgā gadījumā norādīt konkrētās audzētavas, gliemju audzēšanas zonas vai uzņēmuma atļaujas numuru.			
— I.19. aile. Izmantot atbilstīgo HS kodu: 0301, 0302, 0302 70, 0303, 0306 vai 0307.			
— I.20. un I.31. aile. Kā daudzumu norādīt kopskaitu.			
II daļa			
(1) Nevajadzīgo svītrot.			
(2) Šā sertifikāta II daļas 2. punkts attiecas uz tām sugām, kuras ir uzņēmīgas pret vienu vai vairākām punkta virsrakstā norādītajām slimībām. Uzņēmīgās sugas ir norādītas Direktīvas 2006/88/EK IV pielikuma II daļā.			
Lai saņemtu atļauju ieviešanai tādā dalībvalstī, zonā vai iecirknī, kas pasludināti par VHS, IHN, ILA, KHV, <i>Marteilia refringens</i> infekcijas, <i>Bonamia ostreae</i> infekcijas vai balto plankumu slimības neskartiem vai kurā īsteno pārraudzības vai izskaušanas programmu, kas ieviesta saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK 44. panta 1. vai 2. punktu, šis apgalvojums jāsiglabā, ja sūtījumā iekļautas pret tādu(-ām) slimību(-ām) uzņēmīgas sugas, kam piemērojams paziņojums, ka tās ir slimības neskartas, vai kurām piemēro programmu(-as), ja vien sūtījums nav paredzēts pārstādes uzņēmumiem, kas saņēmuši atļauju saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK 4. panta 2. punktu, vai nosūtīšanas centriem, attīrīšanas centriem vai līdzīgiem uzņēmumiem, kuros ierīkota notekūdeņu attīrīšanas sistēma, kas spēj deaktivizēt attiecīgos patogēnus, vai kuru notekūdeņus apstrādā citos veidos, kas līdz pieņemamam līmenim samazina iespējamību pārnest slimības uz dabiskajiem ūdeņiem. Dati par katras audzētavas un gliemju audzēšanas zonas slimību statusu Eiropas Savienībā ir pieejami tīmekļa vietnē http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm.			
(3) Šā sertifikāta II daļas 4. punkts attiecas uz akvakultūras dzīvnieku un to produktu sūtījumiem, kuriem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1251/2008 8. pantu jāpievieno sertifikāts un kurus saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK prasībām par laišanu tirgū kompetentā iestādē atļāvusi izvest no teritorijas, kurā piemēro kontroles noteikumus, kas paredzēti Direktīvas 2006/88/EK V nodaļas 3.–6. iedaļā, vai no dalībvalsts, zonas vai iecirkņa, kurā piemēro izskaušanas programmu saskaņā ar minētās direktīvas 44. panta 2. punktu.			
(4) Piemērojams, ja veikti pasākumi saskaņā ar Direktīvas 2006/88/EK 41. pantu.			
(5) Šā sertifikāta II daļas 5. punkts piemērojams tikai sūtījumiem, kas paredzēti nosūtīšanas centriem, attīrīšanas centriem vai līdzīgiem uzņēmumiem dalībvalstīs vai iecirkņos, kas uzskatāmi par slimību neskartiem vai kuros ir ar Lēmumu 2010/221/ES apstiprināta programma attiecībā uz OsHV-1 μvar, un sūtījumā ietilpst sugas, kas uzskaitītas Regulas (EK) Nr. 1251/2008 II pielikuma C daļā kā uzņēmīgas pret OsHV-1 μvar.			
II daļas 5. punkta prasības nepiemēro sūtījumiem, kas paredzēti nosūtīšanas centriem, attīrīšanas centriem vai līdzīgiem uzņēmumiem, kuros ierīkota notekūdeņu attīrīšanas sistēma, ko validējusi kompetentā iestāde, un kas deaktivizē apvalka vīrusus vai līdz pieņemamam līmenim samazina iespējamību, ka slimības varētu pārnest uz dabiskajiem ūdeņiem.			
Valsts pilnvarots veterinārārsts vai valsts pilnvarots inspektors			
Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):		Kvalifikācija un amats:	
Vietējā veterinārā vienība:		VVV Nr.:	
Datums:		Paraksts:	
Zīmogs:			

C DAĻA

Sugu saraksts, kuras ir uzņēmīgas pret slimībām, attiecībā uz kurām ar Lēmumu 2010/221/ES ir apstiprināti valsts pasākumi

Slimība	Uzņēmīgās sugas
Karpu pavasara virēmija (SVC)	Raibais platpieris (<i>Aristichthys nobilis</i>), sudrabkarūsa (<i>Carassius auratus</i>), karūsa (<i>Carassius carassius</i>), baltais amūrs (<i>Ctenopharyngodon idellus</i>), parastā karpa (<i>Cyprinus carpio</i>), baltais platpieris (<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>), sams (<i>Silurus glanis</i>), līnis (<i>Tinca tinca</i>) un ālants (<i>Leuciscus idus</i>)
Bakteriālā nieru slimība (BKD)	Dzimta: lašu dzimta
Infekciozā aizkuņģa dziedzera nekroze (IPN)	Varavīksnes forele (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), avota palija (<i>Salvelinus fontinalis</i>), taimiņš (<i>Salmo trutta</i>), lasis (<i>Salmo salar</i>) un Klusā okeāna lasis (<i>Oncorhynchus spp.</i>) un sīga (<i>Coregonus lavaretus</i>)
Inficēšanās ar <i>Gyrodactylus salaris</i>	Lasis (<i>Salmo salar</i>), varavīksnes forele (<i>Oncorhynchus mykiss</i>), Arktikas palija (<i>Salvelinus alpinus</i>), avota palija (<i>Salvelinus fontinalis</i>), alata (<i>Thymallus thymallus</i>), Kanādas palija (<i>Salvelinus namaycush</i>) un taimiņš (<i>Salmo trutta</i>)
Austeru herpesvīruss 1 (OsHV-1 μvar)	Klusā okeāna austere (<i>Crassostrea gigas</i>)”

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 351/2011**(2011. gada 11. aprīlis),****ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 297/2011, ar ko pēc avārijas Fukusimas atomelektrostacijā paredz īpašus nosacījumus, kuri reglamentē Japānas izcelsmes pārtikas un barības importu un pārtikas un barības sūtījumus no Japānas****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 28. janvāra Regulu (EK) Nr. 178/2002, ar ko paredz pārtikas aprites tiesību aktu vispārīgus principus un prasības, izveido Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi un paredz procedūras saistībā ar pārtikas nekaitīgumu⁽¹⁾, un jo īpaši tās 53. panta b) apakšpunkta ii) daļu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 178/2002 53. pantā paredzēta iespēja pieņemt atbilstošus Savienības ārkārtas pasākumus attiecībā uz pārtiku un barību, kura importēta no kādas trešās valsts, lai aizsargātu cilvēku veselību, dzīvnieku veselību vai vidi gadījumā, kad šo risku nevar apmierinoši novērst ar attiecīgo dalībvalstu veiktajiem pasākumiem.
- (2) Pēc avārijas Fukusimas atomelektrostacijā 2011. gada 11. martā, Komisija saņēma informāciju, ka radionuklīdu līmenis konkrētā Japānas izcelsmes pārtikā, piemēram, pienā un spinātos, pārsniedz Japānā piemērojamos darbības līmeņus pārtikā. Šāds piesārņojums var apdraudēt cilvēku veselību un dzīvnieku veselību Savienībā, tādēļ 2011. gada 25. martā pieņēma Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 297/2011, ar ko pēc avārijas Fukusimas atomelektrostacijā paredz īpašus nosacījumus, kuri reglamentē Japānas izcelsmes pārtikas un barības importu un pārtikas un barības sūtījumus no Japānas⁽²⁾.
- (3) Regulā (ES) Nr. 297/2011 paredzēts noteikums par kontroli, ko Japānas kompetentās iestādes veic pirms eksporta. Japānas kompetentās iestādes ir noteikušas joda, cēzija un plutonija darbības līmeņus pārtikā. Kom-

siju par šiem Japānā piemērojamiem darbības līmeņiem informēja 2011. gada 17. martā, taču tika norādīts, ka šie darbības līmeņi pagaidām ir pieņemti kā pagaidu reglamentējošās vērtības. Japānas iestādes arī informēja Komisiju, ka produkti, kurus nav ļauts laist Japānas tirgū, nav ļauts arī eksportēt. Tagad ir kļuvis skaidrs, ka šos darbības līmeņus Japānā piemēros ilgstošā laika posmā. Tādēļ, lai nodrošinātu atbilstmi starp Japānā veiktajām pirms eksporta kontrolēm un radionuklīdu līmeņa kontrolēm barībai un pārtikai, kuras izcelsme ir Japānā vai kura sūtīta no Japānas, ir lietderīgi, ievēdot ES, no Japānas sūtītai barībai un pārtikai pagaidu kārtā ES piemērot tādus pašus radionuklīdu maksimālos līmeņus kā Japānā piemērojamos darbības līmeņus, ja vien tie ir zemāki par ES vērtībām.

- (4) Šī regula neskar zinātniski pamatotos līmeņus, kas noteikti Padomes Regulā (*Euratom*) Nr. 3954/87 un Komisijas Regulā (*Euratom*) Nr. 944/89 un Regulā (*Euratom*) Nr. 770/90 un kas piemērojami, ja notiek jauna kodolavārija vai cita radiācijas avārijas situācija, kura skar ES teritoriju. Šī regula stroncija izotopiem piemēro vērtības, kas noteiktas ar Regulu (*Euratom*) Nr. 3954/87, jo šāda vērtība Japānā nav noteikta.
- (5) Tā kā pašlaik ir pierādījumi, ka barība un pārtika no konkrētiem Japānas reģioniem ir piesārņota ar radionuklīdiem jods-131, cēzijs-134 un cēzijs-137 un nav pazīmju, ka barība un pārtikas, kuras izcelsme ir Japānā vai kas sūtīta no Japānas, ir piesārņota ar citiem radionuklīdiem, ir lietderīgi obligātās kontroles veikt tikai attiecībā uz jodu-131, cēziju-134 un cēziju-137. Dalībvalstis var brīvprātīgi veikt arī analīzes par citu radionuklīdu klātbūtni, lai apkopotu informāciju par šo citu radionuklīdu iespējamo klātbūtni. Tādēļ ir lietderīgi šīs regulas II pielikumā minēt ES tiesību aktu spēkā esošos maksimālos līmeņus vai Japānā piemērotos darbības līmeņus attiecībā uz radionuklīdu stroncija, plutona un transplutona elementiem.
- (6) Tādēļ ir lietderīgi attiecīgi grozīt Regulu (ES) 297/2011.
- (7) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

⁽¹⁾ OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 80, 26.3.2011., 5. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

pilnvarots pārstāvis, un produktiem, uz kuriem attiecas 3. punkta trešais ievilkums, pievieno analīzes protokolu.”

1. pants

Rugulu (ES) Nr. 297/2011 groza šādi.

2) 7. pantu aizstāj ar šādu pantu:

1) 2. pantu groza šādi.

“7. pants

Neatbilstoši produkti

Tirgū nelaiž tādu barību un pārtiku, kuras izcelsme ir Japānā vai kura ir nosūtīta no Japānas un kura neatbilst II pielikumā minētajiem maksimālajiem līmeņiem. Šādu neatbilstošu barību un pārtiku droši iznīcina vai nosūta atpakaļ uz izcelsmes valsti.”

a) 3. punkta trešo ievilkumu aizstāj ar šādu ievilkumu:

“— ja produktu izcelsme ir Fukusimas, Gunmas, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Jamagatas, Niigatas, Nagano, Jamanasi, Saitama, Tokijas un Čibas prefektūrā vai tie ir nosūtīti no šīm prefektūrām, produkti nesatur radionuklīdu joda-131, cēzija-134 un cēzija-137 līmeni, kas pārsniedz šīs regulas II pielikumā noteiktos maksimālos līmeņus. Šis nosacījums attiecas arī uz produktiem, kuru izcelsme ir šo prefektūru piekrastes ūdeņos, neatkarīgi no tā, kur šos produktus izkrauj.”

3) Pielikumu aizstāj ar šīs regulas I pielikumu.

4) Pievieno jaunu II pielikumu, kura teksts ir sniegts šīs regulas II pielikumā.

b) 4. punktu aizstāj ar šādu punktu:

2. pants

Stāšanās spēkā

“4. Panta 3. punktā minētā deklarācija ir sniegta I pielikumā. Deklarāciju paraksta Japānas kompetento iestāžu

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 11. aprīlī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

I PIELIKUMS

Deklarācija (*)

importam Eiropas Savienībā

Sūtījuma kods Deklarācijas Nr.

Saskaņā ar noteikumiem Komisijas Īstenošanas regulā (ES) Nr. 297/2011, ar ko pēc avārijas Fukusimas atomelektrostacijā paredz īpašus nosacījumus, kuri reglamentē Japānas izcelsmes pārtikas un barības importu un pārtikas un barības sūtījumus no Japānas

.....
 (2. panta 4. punktā minētā kompetentā iestāde)

DEKLARĒ, ka
 (1. pantā minētie produkti)

šis sūtījums, kurš sastāv no:

..... (sūtījuma apraksts, produkts, iepakojumu skaits un veids, bruto vai neto svars),

kas iekrauts (iekraušanas vieta),

..... (iekraušanas datums),

..... (pārvadātāja identifikācija),

nosūtīts uz (galamērķa vieta un valsts),

kas ir no uzņēmuma (uzņēmuma nosaukums un adrese)

..... (uzņēmuma nosaukums un adrese)

☐ produkti ir novākti un/vai pārstrādāti pirms 2011. gada 11. marta

☐ produktu izcelsme ir prefektūrā, kas nav Fukusima, Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Jamagata, Niigata, Nagano, Jamanasi, Saitama, Tokija un Čiba, vai tie ir nosūtīti no šīm prefektūrām

☐ produktu izcelsme ir Fukusimas, Gunmas, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Jamagatas, Niigatas, Nagano, Jamanasi, Saitamas, Tokijas un Čiba prefektūrā vai tie ir nosūtīti no šīm prefektūrām, un paraugi ņemti

(datums), laboratorijas analīzes veiktas

(datums)

(laboratorijas nosaukums), lai noteiktu radionuklīdu, joda-131, cēzija-134 un cēzija-137, līmeni, un analīžu rezultāti nepārsniedz 2. panta 3. punktā noteikto maksimālo līmeni. Analīzes protokols ir pievienots.

(vieta) (datums)

2. panta 4. punktā minētās kompetentās iestādes pilnvarotā pārstāvja
 zīmogs un paraksts

Daļa, kas jāaizpilda RKP vai DPE kompetentajai iestādei

☐ Eiropas Savienības muitas iestādes sūtījumu ir pieņēmušas, laišanai brīvā apgrozībā

☐ Eiropas Savienības muitas iestādes sūtījumu NAV pieņēmušas, laišanai brīvā apgrozībā

.....

(kompetentā iestāde, dalībvalsts)

.....

Datums

Zīmogs

Paraksts

(*) Produkts un izcelsmes valsts.

II PIELIKUMS

Maksimālie līmeņi pārtikai ⁽¹⁾ (Bq/kg)

	Pārtika zīdaiņiem un maziem bērniem	Piens un piena produkti	Cita pārtika, izņemot šķidru pārtiku	Šķidra pārtika
Stroncija izotopu, īpaši stroncijs-90, summa	75	125	750	125
Joda izotopu, īpaši I-131, summa	100 ⁽¹⁾	300 ⁽²⁾	2 000	300 ⁽²⁾
Plutona un transplutona elementu alfa starus izstarojošie izotopu, īpaši Pu-239, Am-241, summa	1	1 ⁽²⁾	10 ⁽²⁾	1 ⁽²⁾
Visu pārējo radionuklīdu, kuru radioaktīvais periods ir ilgāks par 10 dienām, īpaši Cs-134, Cs-137, izņemot C-14 un H-3, summa	200 ⁽²⁾	200 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	200 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Lai nodrošinātu atbilstmi Japānā pašlaik piemērotajiem darbības līmeņiem, šis vērtības pagaidu kārtā aizstāj vērtības, kas noteiktas Padomes Regulā (Euratom) Nr. 3954/87.

⁽²⁾ Lai nodrošinātu atbilstmi Japānā pašlaik piemērotajiem darbības līmeņiem, šī vērtība pagaidu kārtā aizstāj vērtību, kas noteikta Komisijas Regulā (Euratom) Nr. 770/90.

Maksimālie līmeņi barībai ⁽²⁾ (Bq/kg)

	Barība
Cs-134 un Cs-137 summa	500 ⁽¹⁾
Joda izotopu, īpaši I-131, summa	2 000 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Lai nodrošinātu atbilstmi Japānā pašlaik piemērotajiem darbības līmeņiem, šī vērtība pagaidu kārtā aizstāj vērtību, kas noteikta Komisijas Regulā (Euratom) Nr. 770/90.

⁽²⁾ Šī vērtība ir noteikta pagaidu kārtā, un tā ir tāda pati kā pārtikai, līdz tiks veikts novērtējums par joda pārvietošanās faktorus no barības uz pārtiku.

⁽¹⁾ Koncentrētiem vai žāvētiem produktiem piemērojamo līmeni aprēķina, pamatojoties uz atjaunotu, patēriņam gatavu produktu.

⁽²⁾ Maksimālais līmenis attiecas uz barību, kuras mitruma saturs ir 12 %.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 352/2011**(2011. gada 11. aprīlis),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ievešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

tā kā:

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

Regulā (EK) Nr. 1580/2007, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta importa vērtības minētās regulas XV pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 1580/2007 138. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pantsņemot vērā Komisijas 2007. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 1580/2007, ar ko nosaka Regulu (EK) Nr. 2200/96, (EK) Nr. 2201/96 un (EK) Nr. 1182/2007 īstenošanas noteikumus augļu un dārzeņu nozarē ⁽²⁾, un jo īpaši tās 138. panta 1. punktu,

Šī regula stājas spēkā 2011. gada 12. aprīlī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 11. aprīlī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 350, 31.12.2007., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	JO	68,6
	MA	44,0
	TN	106,6
	TR	88,7
	ZZ	77,0
0707 00 05	EG	152,2
	TR	116,5
	ZZ	134,4
0709 90 70	MA	80,0
	TR	85,5
	ZA	15,5
	ZZ	60,3
0805 10 20	EG	48,0
	IL	78,6
	MA	46,4
	TN	48,9
	TR	73,9
	ZZ	59,2
0805 50 10	TR	53,4
	ZZ	53,4
0808 10 80	AR	77,8
	BR	71,5
	CA	91,3
	CL	85,3
	CN	96,7
	MK	50,2
	NZ	123,1
	US	131,4
	UY	65,6
	ZA	84,4
	ZZ	87,7
0808 20 50	AR	89,4
	CL	108,4
	CN	73,5
	US	72,1
	ZA	103,4
	ZZ	89,4

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 353/2011**(2011. gada 11. aprīlis),****ar ko groza ar Regulu (ES) Nr. 867/2010 2010./11. tirdzniecības gadam noteiktās reprezentatīvās
cenās un papildu ievedmuītas nodokļus dažiem cukura nozares produktiem**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 30. jūnija Regulu (EK) Nr. 951/2006, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenot Padomes Regulu (EK) Nr. 318/2006 saistībā ar tirdzniecību ar trešām valstīm cukura nozarē ⁽²⁾, un jo īpaši tās 36. panta 2. punkta otrās daļas otro teikumu,

tā kā:

- (1) Reprezentatīvās cenās un papildu ievedmuītas nodokļi, kas 2010./11. tirdzniecības gadā piemērojami baltajam

cukuram, jēlcukuram un dažu veidu sīrupam, tika noteikti ar Komisijas Regulu (ES) Nr. 867/2010 ⁽³⁾. Šajās cenās un nodokļos jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (ES) Nr. 347/2011 ⁽⁴⁾.

- (2) Saskaņā ar datiem, kas patlaban ir Komisijas rīcībā, minētās summas ir jāgroza atbilstīgi Regulā (EK) Nr. 951/2006 paredzētajiem noteikumiem un kārtībai,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Ar Regulu (EK) Nr. 951/2006 2010./11. tirdzniecības gadam noteiktās reprezentatīvās cenās un papildu ievedmuītas nodokļi, kas piemērojami Regulas (ES) Nr. 867/2010 36. pantā minētajiem produktiem, tiek grozīti un ir sniegti šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2011. gada 12. aprīlī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2011. gada 11. aprīlī

*Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ*

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 178, 1.7.2006., 24. lpp.

⁽³⁾ OV L 259, 1.10.2010., 3. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 96, 9.4.2011., 21. lpp.

PIELIKUMS

Grozītās reprezentatīvās cenas un papildu ievadmaksas nodokļi, kas no 2011. gada 12. aprīļa piemērojami baltajam cukuram, jēlcukuram un produktiem ar KN kodu 1702 90 95

(EUR)

KN kods	Reprezentatīvā cena par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem	Papildu ievadmaksas nodoklis par attiecīgā produkta 100 tīrsvara kilogramiem
1701 11 10 ⁽¹⁾	47,82	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	47,82	0,56
1701 12 10 ⁽¹⁾	47,82	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	47,82	0,26
1701 91 00 ⁽²⁾	48,51	2,92
1701 99 10 ⁽²⁾	48,51	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	48,51	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,49	0,22

⁽¹⁾ Standarta kvalitātei, kas noteikta Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 IV pielikuma III punktā.

⁽²⁾ Standarta kvalitātei, kas noteikta Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 IV pielikuma II punktā.

⁽³⁾ Aprēķins uz 1 % saharozes satura.

DIREKTĪVAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS DIREKTĪVA 2011/38/ES

(2011. gada 11. aprīlis),

ar ko groza Direktīvas 2004/33/EK V pielikumu attiecībā uz trombocītu koncentrātu maksimālo pH vērtību uzglabāšanas laika beigās

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 27. janvāra Direktīvu 2002/98/EK, ar kuru nosaka kvalitātes un drošības standartus attiecībā uz cilvēka asins un asins komponentu savākšanu, testēšanu, apstrādi, uzglabāšanu un izplatīšanu, kā arī groza Direktīvu 2001/83/EK ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 29. panta otrās daļas f) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Komisijas 2004. gada 22. marta Direktīvas 2004/33/EK par Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2002/98/EK piemērošanu attiecībā uz dažām tehniskajām prasībām asinīm un asins komponentiem ⁽²⁾ V pielikuma 2.4. punktā ir noteikts trombocītu vienību minimālais pH līmenis (6,4) un maksimālais pH līmenis (7,4) uzglabāšanas laika beigās. Tāpēc trombocītu vienības, kuras neatbilst minētajai minimālajai un maksimālajai vērtībai, ir jāizlej.
- (2) Nesen iegūti zinātniski dati un praktisko izmēģinājumu pieredze liecina, ka tad, ja pH vērtība ir augstāka par 7,4, tas neietekmē uzglabāto trombocītu kvalitāti, savukārt, ja pH līmenis ir zemāks par 6,4, trombocīti pastāvīgi bojājas, tādēļ nav nepieciešams noteikt trombocītu koncentrātu maksimālo pH vērtību.
- (3) Tādu trombocītu izliešana, kuri pārsniedz maksimālo pH vērtību, kā noteikts Direktīvas 2004/33/EK V pielikumā, rada ievērojamus zaudējumus. Nākotnē šie zaudējumi var palielināties, jo, izmantojot jaunas savākšanas metodes un uzglabāšanas maisījumus, pieaugs pH vērtība uzglabāšanas laika beigās.
- (4) Tāpēc svīturo maksimālo pH vērtību (7,4) visiem Direktīvas 2004/33/EK V pielikumā minētajiem trombocītu koncentrātiem.

- (5) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi komiteja, kas izveidota ar Direktīvas 2002/98/EK 28. pantu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 2004/33/EK V pielikumu groza saskaņā ar šīs direktīvas pielikumu.

2. pants

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības vēlākais līdz 2011. gada 30. jūnijam. Dalībvalstis tūlīt dara Komisijai zināmus minēto noteikumu tekstus, kā arī minēto noteikumu un šīs direktīvas atbilstības tabulu.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

2. Dalībvalstis dara Komisijai zināmus savu tiesību aktu galvenos noteikumus, ko tās pieņem jomā, uz kuru attiecas šī direktīva.

3. pants

Šī direktīva stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

4. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2011. gada 11. aprīlī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ OV L 33, 8.2.2003., 30. lpp.

⁽²⁾ OV L 91, 30.3.2004., 25. lpp.

PIELIKUMS

Direktīvas 2004/33/EK V pielikuma 2.4. punktā ierakstiem:

- “Aferēzes trombocīti”,
- “Aferēzes trombocīti bez leukocītiem”,
- “Reģenerētu trombocītu masa”,
- “Reģenerētu trombocītu masa bez leukocītiem”,
- “Reģenerēti vienas vienības trombocīti” un
- “Reģenerēti vienas vienības trombocīti bez leukocītiem”

kvalitātes mērījumu pieņemamos rezultātus attiecībā uz pH aizstāj ar šādu ierakstu:

“Ne mazāk kā 6,4 uzglabāšanas laika beigās, koriģē 22 °C”.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS DIREKTĪVA 2011/39/ES

(2011. gada 11. aprīlis),

ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu fenazakvīnu kā darbīgo vielu, un groza Komisijas Lēmumu 2008/934/EK

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

novērtēšanai, kas veidoja darba programmas daļu, kura minēta šīs direktīvas 8. panta 2. punktā, bet nav iekļautas I pielikumā ⁽⁵⁾.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 6. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 451/2000 ⁽²⁾ un (EK) Nr. 1490/2002 ⁽³⁾ paredzēti sīki izstrādāti noteikumi Direktīvas 91/414/EEK 8. panta 2. punktā minētās darba programmas trešā posma īstenošanai un sniegtas to darbīgo vielu saraksts, kuras jānovērtē attiecībā uz to iespējamo iekļaušanu Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā. Fenazakvīns ir minētajā sarakstā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1490/2002 11.e pantu iesniedzējs divu mēnešu laikā no novērtējuma ziņojuma projekta saņemšanas atsauc savu atbalstu šīs darbīgās vielas iekļaušanai Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā. Līdz ar to Komisijas 2008. gada 5. decembra Lēmums 2008/934/EK par dažu darbīgo vielu neiekļaušanu Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā un tādu augu aizsardzības līdzekļu atļauju atsaukšanu, kuros ir minētās vielas ⁽⁴⁾, tika pieņemts par fenazakvīna neiekļaušanu.
- (3) Sākotnējais ziņotājs (turpmāk "pieteikuma iesniedzējs") saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 2. punktu iesniedza jaunu pieteikumu, kurā pieprasīja piemērot paātrināto procedūru, kas paredzēta 14. līdz 19. pantā Komisijas 2008. gada 17. janvāra Regulā (EK) Nr. 33/2008, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus Padomes Direktīvas 91/414/EEK piemērošanai attiecībā uz parasto un paātrināto procedūru to darbīgo vielu

- (4) Pieteikumu iesniedza Grieķijai, kura ar Regulu (EK) Nr. 1490/2002 bija izraudzīta par ziņotāju dalībvalsti. Tika ievērots paātrinātās procedūras termiņš. Darbīgās vielas specifikācija un atļautie lietošanas veidi ir tādi paši kā tie, uz kuriem attiecas Lēmums 2008/934/EK. Minētais pieteikums atbilst arī visām pārējām Regulas (EK) Nr. 33/2008 15. pantā minētajām pamatprasībām un procedūras prasībām.
- (5) Grieķija izvērtēja pieteikuma iesniedzēja iesniegtos papildu datus un sagatavoja papildu ziņojumu. Tā minēto ziņojumu 2010. gada 28. janvārī nosūtīja Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei (turpmāk "iestāde") un Komisijai. Iestāde papildu ziņojumu darīja zināmu pārējām dalībvalstīm un pieteikuma iesniedzējam, lai tie varētu izteikt piezīmes, un saņemtās piezīmes nosūtīja Komisijai. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 33/2008 20. panta 1. punktu un pēc Komisijas pieprasījuma iestāde 2010. gada 28. oktobrī Komisijai iesniedza secinājumu par fenazakvīnu ⁽⁶⁾. Dalībvalstis un Komisija izskatīja novērtējuma ziņojuma projektu, papildu ziņojumu un iestādes secinājumu Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgajā komitejā, un 2011. gada 11. martā tas tika pabeigts kā Komisijas pārskata ziņojums par fenazakvīnu.
- (6) Dažādaļās veiktajās pārbaudēs konstatēja, ka var uzskatīt, ka fenazakvīnu saturoši augu aizsardzības līdzekļi kopumā atbilst Direktīvas 91/414/EEK 5. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā noteiktajām prasībām, jo īpaši attiecībā uz izmantošanas veidiem, kas tika pārbaudīti un sīki izklāstīti Komisijas pārskata ziņojumā. Tādēļ ir lietderīgi iekļaut fenazakvīnu I pielikumā, lai atļaujas augu aizsardzības līdzekļiem, kas satur šo darbīgo vielu, visās dalībvalstīs varētu piešķirt saskaņā ar minētās direktīvas noteikumiem.
- (7) Pirms darbīgo vielu iekļauj I pielikumā, ir jāparedz pietiekami ilgs laikposms, lai dalībvalstis un ieinteresētās personas varētu sagatavoties šīs iekļaušanas radīto jauno prasību izpildei.

⁽¹⁾ OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 55, 29.2.2000., 25. lpp.⁽³⁾ OV L 224, 21.8.2002., 23. lpp.⁽⁴⁾ OV L 333, 11.12.2008., 11. lpp.⁽⁵⁾ OV L 15, 18.1.2008., 5. lpp.⁽⁶⁾ Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde; *Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance fenazaquin*. EFSA Journal 2010; 8(11):1892. (74 lpp.). doi:10.2903/j.efsa.2010.1892. Pieejams tiešsaistē: www.efsa.europa.eu.

(8) Neskarot Direktīvā 91/414/EEK noteiktos pienākumus, ko rada darbīgās vielas iekļaušana I pielikumā, pēc iekļaušanas dalībvalstīm jāatvēl sešu mēnešu laikposms pašreizējo atļauju pārskatīšanai attiecībā uz augu aizsardzības līdzekļiem, kuri satur fenazakvīnu, lai nodrošinātu atbilstību Direktīvas 91/414/EEK, jo īpaši tās 13. panta prasībām un attiecīgajiem I pielikuma nosacījumiem. Dalībvalstīm saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK noteikumiem attiecīgi jāmaina, jāaizstāj vai jāatsauc spēkā esošās atļaujas. Atkāpjoties no iepriekš noteiktā termiņa, jāparedz ilgāks laikposms, lai iesniegtu un novērtētu visu III pielikuma dokumentāciju par katra augu aizsardzības līdzekļa katru paredzēto lietojuma veidu atbilstīgi Direktīvā 91/414/EEK noteiktajiem vienotajiem principiem.

(9) Pieredze liecina, ka Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā iekļaujot darbīgās vielas, kuras novērtētas saskaņā ar Komisijas 1992. gada 11. decembra Regulu (EEK) Nr. 3600/92, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus tās darba programmas pirmā posma īstenošanai, kas minēta 8. panta 2. punktā Padomes Direktīvā 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū⁽¹⁾, var rasties grūtības, interpretējot pašreizējo atļauju turētāju pienākumus attiecībā uz piekļuvi datiem. Lai izvairītos no turpmākām grūtībām, jāprecizē dalībvalstu pienākumi, galvenokārt pienākums pārbaudīt, vai atļaujas turētājam ir piekļuve dokumentācijai, kas atbilst minētās direktīvas II pielikuma prasībām. Tomēr šāds precizējums, salīdzinot ar līdzšinējām direktīvām par grozījumiem I pielikumā, neparedz jaunus pienākumus dalībvalstīm vai atļauju turētājiem.

(10) Tāpēc ir lietderīgi attiecīgi grozīt Direktīvu 91/414/EEK.

(11) Lēmumā 2008/934/EK ir paredzēts, ka fenazakvīnu neiekļauj minētajā pielikumā un līdz 2011. gada 31. decembrim atsauc tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaujas, kuros ir minētā viela. Minētā lēmuma pielikumā ir nepieciešams svītrot rindu attiecībā uz fenazakvīnu.

(12) Tādēļ ir lietderīgi attiecīgi grozīt Lēmumu 2008/934/EK.

(13) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 91/414/EEK I pielikumu groza atbilstīgi šīs direktīvas pielikumam.

2. pants

Lēmuma 2008/934/EK pielikumā svītro rindu attiecībā uz fenazakvīnu.

3. pants

Dalībvalstis vēlākais līdz 2011. gada 30. novembrim pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara zināmus Komisijai minēto noteikumu tekstus, kā arī minēto noteikumu un šīs direktīvas atbilstības tabulu.

Tās piemēro minētos noteikumus no 2011. gada 1. decembra.

Kad dalībvalstis pieņem minētos noteikumus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

4. pants

1. Dalībvalstis saskaņā ar Direktīvu 91/414/EEK līdz 2011. gada 30. novembrim vajadzības gadījumā groza vai atsauc pašreizējās tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaujas, kuru sastāvā ir fenazakvīns kā darbīgā viela.

Tās līdz minētajai dienai īpaši pārbauda, vai ir izpildīti minētās direktīvas I pielikuma nosacījumi attiecībā uz fenazakvīnu, izņemot nosacījumus, kas paredzēti attiecīgās darbīgās vielas ieraksta B daļā, un vai atļaujas turētājam ir dokumentācija vai piekļuve dokumentācijai atbilstīgi minētās direktīvas II pielikuma prasībām saskaņā ar tās 13. panta nosacījumiem.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, katru atļauto augu aizsardzības līdzekli, kas satur fenazakvīnu kā vienīgo vai vienu no vairākām darbīgajām vielām, kuras visas ir iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā vēlākais līdz 2011. gada 31. maijam, dalībvalstis atkārtoti novērtē saskaņā ar vienotajiem principiem, kuri noteikti Direktīvas 91/414/EEK VI pielikumā, pamatojoties uz dokumentāciju, kas atbilst minētās direktīvas III pielikuma prasībām, un ņemot vērā minētās direktīvas I pielikuma fenazakvīna ieraksta B daļu. Pamatojoties uz minēto novērtējumu, tās nosaka, vai līdzeklis atbilst Direktīvas 91/414/EEK 4. panta 1. punkta b), c), d) un e) apakšpunkta nosacījumiem.

⁽¹⁾ OV L 366, 15.12.1992., 10. lpp.

Pēc tam, kad tas ir noteikts, dalībvalstis rīkojas šādi:

- a) ja fenazakvīns ir vienīgā darbīgā viela līdzeklī – vajadzības gadījumā groza vai atsauc atļauju vēlākais līdz 2015. gada 31. maijam; vai
- b) ja līdzeklis satur fenazakvīnu kā vienu no vairākām darbīgajām vielām, vajadzības gadījumā groza vai atsauc atļauju līdz 2015. gada 31. maijam vai termiņā, kas šādai grozīšanai vai atsauksšanai paredzēts attiecīgajā direktīvā vai direktīvās, ar kurām atbilstīgo vielu vai vielas iekļauj Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, izvēloties vēlāko no šiem datumiem.

5. pants

Šī direktīva stājas spēkā 2011. gada 1. jūnijā.

6. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2011. gada 11. aprīlī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā tabulas beigās pievieno šādu ierakstu:

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numurs	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Stāšanās spēkā	Iekļaušana ir spēkā līdz	Īpaši noteikumi
“345	Fenazakvīns CAS Nr.: 120928-09-8 CIPAC Nr.: 693	4-terc-butilfenetil hina- zolīn-4-il ēteris	≥ 975 g/kg	2011. gada 1. jūnijs	2021. gada 31. maijs	A DAĻA Var atļaut izmantot tikai kā akaricīdu dekoratīviem augiem siltumnīcās. B DAĻA Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2011. gada 11. martā pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par fenazakvīnu, jo īpaši tā I un II papildinājumu. Veicot šo vispārējo novērtēšanu, dalībvalstis: 1) īpašu uzmanību pievērš ūdens organismu aizsardzībai, 2) īpašu uzmanību pievērš to personu apdraudējumam, kuras veic apstrādi, un nodrošina, lai lietošanas nosacījumos būtu paredzēts izmantot piemērotus individuālos aizsardzības līdzekļus; 3) īpašu uzmanību pievērš bišu aizsardzībai un nodrošina, lai lietošanas nosacījumos vajadzības gadījumā būtu paredzēti risku mazinoši pasākumi; 4) paredz tādas lietošanas nosacījumus, kuri nodrošina, ka fenazakvīna atlieku nav kultūrās, kas paredzētas cilvēku un dzīvnieku uzturam.”

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju ir sniegta pārskata ziņojumā.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS DIREKTĪVA 2011/40/ES**(2011. gada 11. aprīlis),****ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu sintofēnu kā darbīgo vielu, un groza Komisijas Lēmumu 2008/934/EK****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 6. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 451/2000 ⁽²⁾ un (EK) Nr. 1490/2002 ⁽³⁾ paredzēti sīki izstrādāti noteikumi Direktīvas 91/414/EEK 8. panta 2. punktā minētās darba programmas trešā posma īstenošanai un sniegts to darbīgo vielu saraksts, kuras jānovērtē attiecībā uz to iespējamo iekļaušanu Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā. Sintofēns ir minētajā sarakstā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1490/2002 11.e pantu iesniedzējs atsauc savu atbalstu šīs darbīgās vielas iekļaušanai Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā divu mēnešu laikā no novērtējuma ziņojuma projekta saņemšanas. Līdz ar to par sintofēna neiekļaušanu tika pieņemts Komisijas 2008. gada 5. decembra Lēmums 2008/934/EK par dažu darbīgo vielu neiekļaušanu Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā un tādu augu aizsardzības līdzekļu atļauju atsaukšanu, kuros ir minētās vielas ⁽⁴⁾.
- (3) Sākotnējais iesniedzējs (turpmāk "pieteikuma iesniedzējs") saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 2. punktu iesniedza jaunu pieteikumu, kurā pieprasīja piemērot pārtrūnāto procedūru, kas paredzēta 14. līdz 19. pantā Komisijas 2008. gada 17. janvāra Regulā (EK) Nr. 33/2008, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus Padomes Direktīvas 91/414/EEK piemērošanai attiecībā uz parasto un pārtrūnāto procedūru to darbīgo vielu novērtēšanai, kas veidoja darba programmas daļu, kura minēta minētās direktīvas 8. panta 2. punktā, bet nav iekļautas tās I pielikumā ⁽⁵⁾.
- (4) Pieteikumu iesniedza Francijai, kura ar Regulu (EK) Nr. 1490/2002 bija izraudzīta par ziņotāju dalībvalsti. Tika ievērots pārtrūnātās procedūras termiņš. Darbīgās vielas specifikācija un atļautie lietošanas veidi ir tādi paši kā

tie, uz kuriem attiecas Lēmums 2008/934/EK. Minētais pieteikums atbilst arī visām pārējām Regulas (EK) Nr. 33/2008 15. pantā minētajām pamatprasībām un procedūras prasībām.

- (5) Francija izvērtēja pieteikuma iesniedzēja iesniegtos papildu datus un sagatavoja papildu ziņojumu. Tā 2010. gada 14. janvārī minēto ziņojumu nosūtīja Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei (turpmāk "iestāde") un Komisijai. Iestāde papildu ziņojumu darīja zināmu pārējām dalībvalstīm un pieteikuma iesniedzējam, lai tie varētu izteikt piezīmes, un saņemtās piezīmes nosūtīja Komisijai. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 33/2008 20. panta 1. punktu un pēc Komisijas pieprasījuma iestāde savu secinājumu par sintofēnu iesniedza Komisijai 2010. gada 26. novembrī ⁽⁶⁾. Dalībvalstis un Komisija pārskatīja novērtējuma ziņojuma projektu, papildu ziņojumu un iestādes secinājumu Pārtikas aprītes un dzīvnieku veselības pastāvīgajā komitejā, un 2011. gada 11. martā tas tika pabeigts kā Komisijas pārskata ziņojums par sintofēnu.
- (6) Dažādajās veiktajās pārbaudēs konstatēja, ka sintofēnu saturošus augu aizsardzības līdzekļus var uzskatīt par tādiem, kas kopumā atbilst Direktīvas 91/414/EEK 5. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā noteiktajām prasībām, jo īpaši attiecībā uz lietošanas veidiem, kas tika pārbaudīti un sīki izklāstīti Komisijas pārskata ziņojumā. Tādēļ ir lietderīgi iekļaut sintofēnu I pielikumā, lai nodrošinātu, ka to augu aizsardzības līdzekļu atļaujas, kas satur šo darbīgo vielu, visās dalībvalstīs var piešķirt saskaņā ar minētās direktīvas noteikumiem.
- (7) Neskarot minēto secinājumu, ir lietderīgi iegūt papildu informāciju par dažiem konkrētiem jautājumiem. Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 1. punktā noteikts, ka vielas iekļaušanai I pielikumā var paredzēt nosacījumus. Tādēļ ir atbilstoši pieprasīt, lai pieteikuma iesniedzējs sniegtu papildu informāciju, kas apstiprina tehniskā materiāla specifikāciju, tehniskajās specifikācijās ietverto piemaisījumu ietekmi, toksiskuma un ekotoksiskuma dokumentācijā izmantotā testa materiāla ietekmi un sintofēna metabolisko raksturojumu rotācijas kultūrās.
- (8) Pirms darbīgo vielu iekļaušanas I pielikumā, jāparedz pietiekams laiks, lai dalībvalstis un ieinteresētās personas varētu sagatavoties šīs iekļaušanas radīto jauno prasību izpildei.

⁽¹⁾ OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 55, 29.2.2000., 25. lpp.⁽³⁾ OV L 224, 21.8.2002., 23. lpp.⁽⁴⁾ OV L 333, 11.12.2008., 11. lpp.⁽⁵⁾ OV L 15, 18.1.2008., 5. lpp.⁽⁶⁾ Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde. Secinājums par darbīgās vielas sintofēna pesticīdu riska novērtējuma profesionālāpskati. *The EFSA Journal* 2010; 8(12): (49 lpp.). doi:10.2903/j.efsa.2010.1931. Pieejams internetā: www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm.

- (9) Neskarot Direktīvā 91/414/EEK noteiktos pienākumus, ko rada darbīgās vielas iekļaušana I pielikumā, pēc iekļaušanas dalībvalstīm jāatvēl sešu mēnešu laikposms pašreizējo atļauju pārskatīšanai attiecībā uz augu aizsardzības līdzekļiem, kuri satur sintofēnu, lai nodrošinātu atbilstību Direktīvas 91/414/EEK un jo īpaši tās 13. panta prasībām un attiecīgajiem I pielikuma nosacījumiem. Dalībvalstīm saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK noteikumiem attiecīgi jāmaina, jāaizstāj vai jāatsauc spēkā esošās atļaujas. Atkāpjoties no iepriekš noteiktā termiņa, jāparedz ilgāks laikposms, lai iesniegtu un novērtētu visu III pielikuma dokumentāciju par katra augu aizsardzības līdzekļa katru paredzēto lietošanas veidu atbilstīgi Direktīvā 91/414/EEK noteiktajiem vienotajiem principiem.
- (10) Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā iekļaujot darbīgās vielas, kuras novērtētas saskaņā ar Komisijas 1992. gada 11. decembra Regulu (EEK) Nr. 3600/92, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus tās darba programmas pirmā posma īstenošanai, kas minēta 8. panta 2. punktā Padomes Direktīvā 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū ⁽¹⁾, gūtā pieredze liecina, ka var rasties grūtības, interpretējot pašreizējo atļauju turētāju pienākumus attiecībā uz piekļuvi datiem. Lai izvairītos no turpmākām grūtībām, jāprecizē dalībvalstu pienākumi, galvenokārt pienākums pārbaudīt, vai atļaujas turētājam ir piekļuve dokumentācijai, kas atbilst minētās direktīvas II pielikuma prasībām. Tomēr šāds precizējums, salīdzinot ar līdz šim pieņemtajām direktīvām par grozījumiem I pielikumā, neparedz dalībvalstīm vai atļauju turētājiem jaunus pienākumus.
- (11) Tāpēc ir lietderīgi attiecīgi grozīt Direktīvu 91/414/EEK.
- (12) Lēmumā 2008/934/EK ir paredzēts, ka sintofēnu neiekļauj minētajā pielikumā un līdz 2011. gada 31. decembrim atsauc tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaujas, kuros ir minētā viela. Minētā lēmuma pielikumā ir nepieciešams svītrot rindu attiecībā uz sintofēnu.
- (13) Tādēļ ir lietderīgi attiecīgi grozīt Lēmumu 2008/934/EK.
- (14) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 91/414/EEK I pielikumu groza atbilstīgi šīs direktīvas pielikumam.

2. pants

Lēmuma 2008/934/EK pielikumā svītro rindu par sintofēnu.

⁽¹⁾ OV L 366, 15.12.1992., 10. lpp.

3. pants

Dalībvalstis vēlākais līdz 2011. gada 30. novembrim pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara zināmus Komisijai minēto aktu tekstus, kā arī minēto noteikumu un šīs direktīvas atbilstības tabulu.

Tās piemēro minētos aktus no 2011. gada 1. decembra.

Kad dalībvalstis pieņem minētos aktus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsauce.

4. pants

1. Dalībvalstis saskaņā ar Direktīvu 91/414/EEK līdz 2011. gada 30. novembrim vajadzības gadījumā groza vai atsauc spēkā esošās tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaujas, kuru sastāvā ir darbīgā viela sintofēns.

Līdz minētajam datumam tās jo īpaši pārliecinās, ka ir izpildīti minētās direktīvas I pielikuma nosacījumi attiecībā uz sintofēnu, izņemot tos nosacījumus, kas noteikti attiecīgās darbīgās vielas ieraksta B daļā, un ka atļaujas turētājam ir dokumentācija vai piekļuve dokumentācijai atbilstīgi minētās direktīvas II pielikuma prasībām saskaņā ar tās 13. panta nosacījumiem.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, katru atļauto augu aizsardzības līdzekli, kurā sintofēns ir vienīgā vai viena no vairākām darbīgajām vielām, kas visas ir iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā vēlākais līdz 2011. gada 31. maijam, dalībvalstis atkārtoti novērtē saskaņā ar vienotajiem principiem, kuri noteikti Direktīvas 91/414/EEK VI pielikumā, pamatojoties uz dokumentāciju, kas atbilst minētās direktīvas III pielikuma prasībām, un ņemot vērā minētās direktīvas I pielikuma ieraksta par sintofēnu B daļu. Pamatojoties uz minēto novērtējumu, tās nosaka, vai līdzeklis joprojām atbilst Direktīvas 91/414/EEK 4. panta 1. punkta b), c), d) un e) apakšpunkta nosacījumiem.

Pēc tam, kad tas ir noteikts, dalībvalstis rīkojas šādi:

- a) ja sintofēns līdzeklī ir vienīgā darbīgā viela, tad vajadzības gadījumā groza vai atsauc atļauju vēlākais 2015. gada 31. maijā; vai
- b) ja sintofēns līdzeklī ir viena no vairākām darbīgajām vielām, tad vajadzības gadījumā groza vai atsauc atļauju vēlākais 2015. gada 31. maijā vai termiņā, kas šādai grozīšanai vai atsaukšanai paredzēts attiecīgajā direktīvā vai direktīvās, ar kurām attiecīgo vielu vai vielas iekļauj Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, izvēloties vēlāko no šiem datumiem.

5. pants

Šī direktīva stājas spēkā 2011. gada 1. jūnijā.

6. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2011. gada 11. aprīlī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā tabulas beigās pievieno šādu ierakstu:

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Stāšanās spēkā	Iekļaušana ir spēkā līdz	Īpaši noteikumi
"347	Sintofēns CAS Nr.: 130561-48-7 CIPAC Nr.: 717	1-(4-hlorfenil)-1,4-dihidro-5-(2-metoksietoksi)-4-okso-3-karbonskābe	≥ 980 g/kg Piemaisījumi: 2-metoksietanols, ne vairāk kā 0,25 g/kg; N,N-dimetilformamīds, ne vairāk kā 1,5 g/kg	2011. gada 1. jūnijs	2021. gada 31. maijs	A DAĻA Atļauts izmantot tikai kā augu augšanas regulatoru kviešu hibrīdsēklai, kas nav paredzēta lietošanai pārtikā. B DAĻA Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2011. gada 11. martā pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par sintofēnu un jo īpaši tā I un II papildinājumu. Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis īpašu uzmanību pievērš riskam, kas apdraud lietotājus un darbiniekus, un nodrošina, lai lietošanas nosacījumi ietvertu atbilstošu riska mazināšanas pasākumu īstenošanu. Tās nodrošina, lai kvieši, kas apstrādāti ar sintofēnu, nenokļūst pārtikas un barības aprītē. Attiecīgās dalībvalstis pieprasa apstiprinošu informāciju par: 1) rūpnieciski ražotā tehniskā materiāla specifikāciju un tās pamatojumu ar atbilstošiem analītiskajiem datiem; 2) tehniskajās specifikācijās ietverto piemaisījumu ietekmi, izņemot piemaisījumus 2-metoksietanolu un N,N-dimetilformamīdu; 3) toksiskuma un ekotoksiskuma dokumentācijā izmantotā testa materiāla ietekmi uz tehniskā materiāla specifikāciju; 4) sintofēna metabolisko raksturojumu rotācijas kultūrās. Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka Komisija no pieteikuma iesniedzēja līdz 2011. gada 1. decembrim saņem informāciju, kas prasīta 1), 2) un 3) punktā un līdz 2013. gada 31. maijam - informāciju, kas prasīta 4) punktā."

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifikāciju ir sniegta pārskata ziņojumā.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS DIREKTĪVA 2011/41/ES

(2011. gada 11. aprīlis),

ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu ditianonu kā darbīgo vielu, un groza Komisijas Lēmumu 2008/934/EK

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū⁽¹⁾ un jo īpaši tās 6. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 451/2000⁽²⁾ un Komisijas Regulā (EK) Nr. 1490/2002⁽³⁾ paredzēti sīki izstrādāti noteikumi Direktīvas 91/414/EEK 8. panta 2. punktā minētās darba programmas trešā posma īstenošanai un sniegts to darbīgo vielu saraksts, kuras jānovērtē attiecībā uz to iespējamo iekļaušanu Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā. Ditianons ir minētajā sarakstā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1490/2002 11.e pantu iesniedzējs atsauc savu atbalstu šīs darbīgās vielas iekļaušanai Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā divu mēnešu laikā no novērtējuma ziņojuma projekta saņemšanas. Līdz ar to par ditianona neiekļaušanu tika pieņemts Komisijas 2008. gada 5. decembra Lēmums 2008/934/EK par dažu darbīgo vielu neiekļaušanu Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā un tādu augu aizsardzības līdzekļu atļauju atsaukšanu, kuros ir minētās vielas⁽⁴⁾.
- (3) Sākotnējais iesniedzējs (turpmāk "pieteikuma iesniedzējs") saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 2. punktu iesniedza jaunu pieteikumu, kurā pieprasīja piemērot paātrināto procedūru, kas paredzēta 14. līdz 19. pantā Komisijas 2008. gada 17. janvāra Regulā (EK) Nr. 33/2008, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus Padomes Direktīvas 91/414/EEK piemērošanai attiecībā uz parasto un paātrināto procedūru to darbīgo vielu novērtēšanai, kas veidoja darba programmas daļu, kura minēta minētās direktīvas 8. panta 2. punktā, bet nav iekļautas tās I pielikumā⁽⁵⁾.

- (4) Pieteikumu iesniedza Grieķijai, kura ar Regulu (EK) Nr. 1490/2002 bija izraudzīta par ziņotāju dalībvalsti. Tika ievērots paātrinātās procedūras termiņš. Darbīgās vielas specifikācija un atļautie lietošanas veidi ir tādi paši kā tie, uz kuriem attiecas Lēmums 2008/934/EK. Minētais pieteikums atbilst arī visām pārējām Regulas (EK) Nr. 33/2008 15. pantā minētajām pamatprasībām un procedūras prasībām.
- (5) Grieķija izvērtēja pieteikuma iesniedzēja iesniegtos papildu datus un sagatavoja papildu ziņojumu. Tā 2010. gada 27. janvārī minēto ziņojumu nosūtīja Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei (turpmāk "iestāde") un Komisijai. Iestāde papildu ziņojumu darīja zināmu pārējām dalībvalstīm un pieteikuma iesniedzējam, lai tie varētu izteikt piezīmes, un saņemtās piezīmes nosūtīja Komisijai. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 33/2008 20. panta 1. punktu un pēc Komisijas pieprasījuma iestāde 2010. gada 15. novembrī Komisijai iesniedza savu secinājumu par ditianonu⁽⁶⁾. Dalībvalstis un Komisija izskatīja novērtējuma ziņojuma projektu, papildu ziņojumu un iestādes secinājumu Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgajā komitejā, un 2011. gada 11. martā tas tika pabeigts kā Komisijas pārskata ziņojums par ditianonu.
- (6) Dažādajās veiktajās pārbaudēs konstatēja, ka ditianonu saturošus augu aizsardzības līdzekļus var uzskatīt par tādiem, kas kopumā atbilst Direktīvas 91/414/EEK 5. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā noteiktajām prasībām, jo īpaši attiecībā uz lietošanas veidiem, kas tika pārbaudīti un sīki izklāstīti Komisijas pārskata ziņojumā. Tādēļ ir lietderīgi iekļaut ditianonu I pielikumā, lai nodrošinātu, ka to augu aizsardzības līdzekļu atļaujas, kas satur šo darbīgo vielu, visās dalībvalstīs var piešķirt saskaņā ar minētās direktīvas noteikumiem.
- (7) Neskarot minēto secinājumu, ir lietderīgi iegūt papildu informāciju par dažiem konkrētiem jautājumiem. Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 1. punktā noteikts, ka vielas iekļaušanai I pielikumā var paredzēt nosacījumus. Tādēļ ir lietderīgi pieprasīt, lai pieteikuma iesniedzējs iesniegtu informāciju, ar ko apstiprina uzglabāšanas stabilitāti un atlieku veidu pārstrādātos produktos, novērtējumu par ftalskābes iedarbību uz ūdeņiem un gruntsūdeņiem un ftalskābes, ftalaldehīda un 1,2 benzoldimetanola riska novērtējumu attiecībā uz ūdens organismiem.

⁽¹⁾ OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 55, 29.2.2000., 25. lpp.⁽³⁾ OV L 224, 21.8.2002., 23. lpp.⁽⁴⁾ OV L 333, 11.12.2008., 11. lpp.⁽⁵⁾ OV L 15, 18.1.2008., 5. lpp.⁽⁶⁾ Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde. Secinājums par darbīgās vielas ditianona pesticīdu riska novērtējuma profesionālapskati. *EFSA Journal* 2010; 8(11):1904, 121. lpp. doi:10.2903/j.efsa.2010.1904. Pieejams tiešsaistē: www.efsa.europa.eu.

- (8) Pirms darbīgo vielu iekļauj I pielikumā, jāparedz pietiekams laikposms, lai dalībvalstīs un ieinteresētās personas varētu sagatavoties šīs iekļaušanas radīto jauno prasību izpildei.
- (9) Neskarot Direktīvā 91/414/EEK noteiktos pienākumus, ko rada darbīgās vielas iekļaušana I pielikumā, pēc iekļaušanas dalībvalstīm jāatvēl sešu mēnešu laikposms pašreizējo atļauju pārskatīšanai attiecībā uz augu aizsardzības līdzekļiem, kuri satur ditianonu, lai nodrošinātu atbilstību Direktīvas 91/414/EEK, un jo īpaši tās 13. panta, prasībām un attiecīgajiem I pielikuma nosacījumiem. Dalībvalstīm saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK noteikumiem attiecīgi jāmaina, jāaizstāj vai jāatsauc spēkā esošās atļaujas. Atkāpjoties no iepriekš noteiktā termiņa, jāparedz ilgāks laikposms, lai iesniegtu un novērtētu visu III pielikuma dokumentāciju par katru augu aizsardzības līdzekļa katru paredzēto lietošanas veidu atbilstīgi Direktīvā 91/414/EEK noteiktajiem vienotajiem principiem.
- (10) Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā iekļaujot darbīgās vielas, kuras novērtētas saskaņā ar Komisijas 1992. gada 11. decembra Regulu (EEK) Nr. 3600/92, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus tās darba programmas pirmā posma īstenošanai, kas minēta 8. panta 2. punktā Padomes Direktīvā 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū⁽¹⁾, gūtā pieredze liecina, ka var rasties grūtības, interpretējot pašreizējo atļauju turētāju pienākumus attiecībā uz piekļuvi datiem. Lai izvairītos no turpmākām grūtībām, jāprecizē dalībvalstu pienākumi, galvenokārt pienākums pārbaudīt, vai atļaujas turētājam ir piekļuve dokumentācijai, kas atbilst minētās direktīvas II pielikuma prasībām. Tomēr šāds precizējums, salīdzinot ar līdz šim pieņemtajām direktīvām par grozījumiem I pielikumā, neparedz dalībvalstīm vai atļauju turētājiem jaunus pienākumus.
- (11) Tāpēc ir lietderīgi attiecīgi grozīt Direktīvu 91/414/EEK.
- (12) Lēmumā 2008/934/EK ir paredzēts, ka ditianonu neiekļauj minētajā pielikumā un līdz 2011. gada 31. decembrim atsauc tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaujas, kuros ir minētā viela. Minētā lēmuma pielikumā ir nepieciešams svītrot rindu attiecībā uz ditianonu.
- (13) Tādēļ ir lietderīgi attiecīgi grozīt Lēmumu 2008/934/EK.
- (14) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprītes un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 91/414/EEK I pielikumu groza atbilstīgi šīs direktīvas pielikumam.

2. pants

Lēmuma 2008/934/EK pielikumā svītro rindu par ditianonu.

3. pants

Dalībvalstis vēlākais līdz 2011. gada 30. novembrim pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara zināmus Komisijai minēto aktu tekstus, kā arī minēto noteikumu un šīs direktīvas atbilstības tabulu.

Tās piemēro minētos aktus no 2011. gada 1. decembra.

Kad dalībvalstis pieņem minētos aktus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsaucē.

4. pants

1. Dalībvalstis saskaņā ar Direktīvu 91/414/EEK līdz 2011. gada 30. novembrim vajadzības gadījumā groza vai atsauc spēkā esošās tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaujas, kuru sastāvā ir darbīgā viela ditianons.

Līdz minētajam datumam tās jo īpaši pārliecinās, ka ir izpildīti minētās direktīvas I pielikuma nosacījumi attiecībā uz ditianonu, izņemot tos nosacījumus, kas noteikti attiecīgās darbīgās vielas ieraksta B daļā, un ka atļaujas turētājam ir dokumentācija vai piekļuve dokumentācijai atbilstīgi minētās direktīvas II pielikuma prasībām saskaņā ar tās 13. panta nosacījumiem.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, katru atļauto augu aizsardzības līdzekli, kurā ditianons ir vienīgā vai viena no vairākām darbīgajām vielām, kas visas ir iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā vēlākais līdz 2011. gada 31. maijam, dalībvalstis atkārtoti novērtē saskaņā ar vienotajiem principiem, kuri noteikti Direktīvas 91/414/EEK VI pielikumā, pamatojoties uz dokumentāciju, kas atbilst minētās direktīvas III pielikuma prasībām, un ņemot vērā minētās direktīvas I pielikuma ieraksta par ditianonu B daļu. Pamatojoties uz minēto novērtējumu, tās nosaka, vai līdzeklis joprojām atbilst Direktīvas 91/414/EEK 4. panta 1. punkta b), c), d) un e) apakšpunkta nosacījumiem.

⁽¹⁾ OV L 366, 15.12.1992., 10. lpp.

Pēc tam, kad tas ir noteikts, dalībvalstis rīkojas šādi:

- a) ja ditianons līdzeklī ir vienīgā darbīgā viela, tad vajadzības gadījumā groza vai atsauc atļauju vēlākais 2015. gada 31. maijā; vai
- b) ja ditianons līdzeklī ir viena no vairākām darbīgajām vielām, tad vajadzības gadījumā groza vai atsauc atļauju vēlākais 2015. gada 31. maijā vai termiņā, kas šādai grozīšanai vai atsaukšanai paredzēts attiecīgajā direktīvā vai direktīvās, ar kurām attiecīgo vielu vai vielas iekļauj Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, izvēloties vēlāko no šiem datumiem.

5. pants

Šī direktīva stājas spēkā 2011. gada 1. jūnijā.

6. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2011. gada 11. aprīlī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā tabulas beigās pievieno šādu ierakstu:

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Stāšanās spēkā	Iekļaušana ir spēkā līdz	Īpaši noteikumi
"344	Ditianons CAS Nr.: 3347-22-6 CIPAC Nr.: 153	5,10-dihidro-5,10-diokso-nafto[2,3-b]-1,4-ditīn-2,3-dikarbonitrils	≥ 930 g/kg	2011. gada 1. jūnijs	2021. gada 31. maijs	A DAĻA Var atļaut lietot tikai kā fungicīdu. B DAĻA Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2011. gada 11. martā pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par ditianonu, un jo īpaši tā I un II papildinājumu. Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis: a) īpašu uzmanību pievērš ūdens organismu aizsardzībai. Lietošanas nosacījumos vajadzības gadījumā ietver riska mazināšanas pasākumus; b) īpašu uzmanību pievērš lietotāju drošībai. Lietošanas nosacījumos vajadzības gadījumā paredz piemērotu individuālās aizsardzības līdzekļu izmantošanu; c) īpašu uzmanību pievērš ilgtermiņa riskam attiecībā uz putniem. Lietošanas nosacījumos vajadzības gadījumā ietver riska mazināšanas pasākumus. Attiecīgās dalībvalstis pieprasa iesniegt apstiprinošu informāciju par: a) uzglabāšanas stabilitāti un atlieku veidu pārstrādātos produktos; b) novērtējumu par ftalskābes iedarbību uz ūdeņiem un gruntsūdeņiem; c) ftalskābes, ftalaldehīda un 1,2 benzoldimetanola riska novērtējumu attiecībā uz ūdens organismiem. Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka pieteikuma iesniedzējs šo informāciju Komisijai sniedz līdz 2013. gada 31. maijam."

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifiskāciju ir sniegta pārskata ziņojumā.

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS DIREKTĪVA 2011/42/ES

(2011. gada 11. aprīlis),

ar ko groza Padomes Direktīvu 91/414/EEK, lai tajā iekļautu flutriafolu kā darbīgo vielu, un groza Komisijas Lēmumu 2008/934/EK

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū⁽¹⁾ un jo īpaši tās 6. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 451/2000⁽²⁾ un Komisijas Regulā (EK) Nr. 1490/2002⁽³⁾ paredzēti sīki izstrādāti noteikumi Direktīvas 91/414/EEK 8. panta 2. punktā minētās darba programmas trešā posma īstenošanai un sniegts to darbīgo vielu saraksts, kuras jānovērtē attiecībā uz to iespējamo iekļaušanu Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā. Flutriafols ir minētajā sarakstā.
- (2) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1490/2002 11.e pantu iesniedzējs atsauc savu atbalstu šīs darbīgās vielas iekļaušanai Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā divu mēnešu laikā no novērtējuma ziņojuma projekta saņemšanas. Līdz ar to par flutriafola neiekļaušanu tika pieņemts Komisijas 2008. gada 5. decembra Lēmums 2008/934/EK par dažu darbīgo vielu neiekļaušanu Padomes Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā un tādu augu aizsardzības līdzekļu atļauju atsaukšanu, kuros ir minētās vielas⁽⁴⁾.
- (3) Sākotnējais iesniedzējs (turpmāk "pieteikuma iesniedzējs") saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 2. punktu iesniedza jaunu pieteikumu, kurā pieprasīja piemērot paātrināto procedūru, kas paredzēta 14. līdz 19. pantā Komisijas 2008. gada 17. janvāra Regulā (EK) Nr. 33/2008, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus Padomes Direktīvas 91/414/EEK piemērošanai attiecībā uz parasto un paātrināto procedūru to darbīgo vielu novērtēšanai, kas veidoja darba programmas daļu, kura minēta minētās direktīvas 8. panta 2. punktā, bet nav iekļautas tās I pielikumā⁽⁵⁾.

- (4) Pieteikumu iesniedza Apvienotajai Karalistei, kura ar Regulu (EK) Nr. 1490/2002 bija izraudzīta par ziņotāju dalībvalsti. Tika ievērots paātrinātās procedūras termiņš. Darbīgās vielas specifikācija un atļautie lietošanas veidi ir tādi paši kā tie, uz kuriem attiecas Lēmums 2008/934/EK. Minētais pieteikums atbilst arī visām pārējām Regulas (EK) Nr. 33/2008 15. pantā minētajām pamatprasībām un procedūras prasībām.
- (5) Apvienotā Karaliste izvērtēja pieteikuma iesniedzēja iesniegtos papildu datus un sagatavoja papildu ziņojumu. Tā 2010. gada 15. janvārī minēto ziņojumu nosūtīja Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādei (turpmāk "iestāde") un Komisijai. Iestāde papildu ziņojumu darīja zināmu pārējām dalībvalstīm un pieteikuma iesniedzējam, lai tie varētu izteikt piezīmes, un saņemtās piezīmes nosūtīja Komisijai. Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 33/2008 20. panta 1. punktu un pēc Komisijas pieprasījuma iestāde savu secinājumu par flutriafolu iesniedza Komisijai 2010. gada 14. oktobrī⁽⁶⁾. Dalībvalstis un Komisija pārskatīja novērtējuma ziņojuma projektu, papildu ziņojumu un iestādes secinājumu Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgajā komitejā, un 2011. gada 11. martā tas tika pabeigts kā Komisijas pārskata ziņojums par flutriafolu.
- (6) Dažādajās veiktajās pārbaudēs konstatēja, ka flutriafolu saturošus augu aizsardzības līdzekļus var uzskatīt par tādiem, kas kopumā atbilst Direktīvas 91/414/EEK 5. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktā noteiktajām prasībām, jo īpaši attiecībā uz lietošanas veidiem, kas tika pārbaudīti un sīki izklāstīti Komisijas pārskata ziņojumā. Tādēļ ir lietderīgi iekļaut flutriafolu I pielikumā, lai nodrošinātu, ka to augu aizsardzības līdzekļu atļaujas, kas satur šo darbīgo vielu, visās dalībvalstīs var piešķirt saskaņā ar minētās direktīvas noteikumiem.
- (7) Neskarot minēto secinājumu, ir lietderīgi iegūt papildu informāciju par dažiem konkrētiem jautājumiem. Direktīvas 91/414/EEK 6. panta 1. punktā noteikts, ka vielas iekļaušanai I pielikumā var paredzēt nosacījumus. Tādēļ ir atbilstīgi pieprasīt, lai pieteikuma iesniedzējs sniedz papildu informāciju, kas apstiprina tehniskajās specifikācijās iekļauto piemaisījumu ietekmi, novērtējumu par triazola metabolītu atvasinājumu (TDM) atliekām galvenajās kultūrās, rotācijas kultūrās un dzīvnieku izcelsmes produktos un par ilgtermiņa risku attiecībā uz kukaiņēdājiem putniem.

⁽¹⁾ OV L 230, 19.8.1991., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 55, 29.2.2000., 25. lpp.⁽³⁾ OV L 224, 21.8.2002., 23. lpp.⁽⁴⁾ OV L 333, 11.12.2008., 11. lpp.⁽⁵⁾ OV L 15, 18.1.2008., 5. lpp.⁽⁶⁾ Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde. Secinājums par darbīgās vielas flutriafola pesticīdu riska novērtējuma profesionālapskati. *EFSA Journal* 2010; 8(10):1868, 50. lpp. doi:10.2903/j.efsa.2010.1868. Pieejams internetā: www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm.

- (8) Pirms darbīgo vielu iekļauj I pielikumā, jāparedz pietiekams laikposms, lai dalībvalstīs un ieinteresētās personas varētu sagatavoties šīs iekļaušanas radīto jauno prasību izpildei.
- (9) Neskarot Direktīvā 91/414/EEK noteiktos pienākumus, ko rada darbīgās vielas iekļaušana I pielikumā, pēc iekļaušanas dalībvalstīm jāatvēl sešu mēnešu laikposms pašreizējo atļauju pārskatīšanai attiecībā uz augu aizsardzības līdzekļiem, kuri satur flutriafolu, lai nodrošinātu atbilstību Direktīvas 91/414/EEK, un jo īpaši tās 13. panta, prasībām un attiecīgajiem I pielikuma nosacījumiem. Dalībvalstīm saskaņā ar Direktīvas 91/414/EEK noteikumiem attiecīgi jāmaina, jāaizstāj vai jāatsauc spēkā esošās atļaujas. Atkāpjoties no iepriekš noteiktā termiņa, jāparedz ilgāks laikposms, lai iesniegtu un novērtētu visu III pielikuma dokumentāciju par katru augu aizsardzības līdzekļa katru paredzēto lietošanas veidu atbilstīgi Direktīvā 91/414/EEK noteiktajiem vienotajiem principiem.
- (10) Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā iekļaujot darbīgās vielas, kuras novērtētas saskaņā ar Komisijas 1992. gada 11. decembra Regulu (EEK) Nr. 3600/92, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus tās darba programmas pirmā posma īstenošanai, kas minēta 8. panta 2. punktā Padomes Direktīvā 91/414/EEK par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū⁽¹⁾, gūtā pieredze liecina, ka var rasties grūtības, interpretējot pašreizējo atļauju turētāju pienākumus attiecībā uz piekļuvi datiem. Lai izvairītos no turpmākām grūtībām, jāprecizē dalībvalstu pienākumi, galvenokārt pienākums pārbaudīt, vai atļaujas turētājam ir piekļuve dokumentācijai, kas atbilst minētās direktīvas II pielikuma prasībām. Tomēr šāds precizējums, salīdzinot ar līdz šim pieņemtajām direktīvām par grozījumiem I pielikumā, neparedz dalībvalstīm vai atļauju turētājiem jaunus pienākumus.
- (11) Tāpēc ir lietderīgi attiecīgi grozīt Direktīvu 91/414/EEK.
- (12) Lēmumā 2008/934/EK ir paredzēts, ka flutriafolu neiekļauj minētajā pielikumā un līdz 2011. gada 31. decembrim atsauc tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaujas, kuros ir minētā viela. Minētā lēmuma pielikumā ir nepieciešams svītrot rindu attiecībā uz flutriafolu.
- (13) Tādēļ ir lietderīgi attiecīgi grozīt Lēmumu 2008/934/EK.
- (14) Šajā direktīvā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprītes un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

Direktīvas 91/414/EEK I pielikumu groza atbilstīgi šīs direktīvas pielikumam.

2. pants

Lēmuma 2008/934/EK pielikumā svītro rindu par flutriafolu.

3. pants

Dalībvalstis vēlākais līdz 2011. gada 30. novembrim pieņem un publicē normatīvos un administratīvos aktus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Dalībvalstis tūlīt dara zināmus Komisijai minēto aktu tekstus, kā arī minēto noteikumu un šīs direktīvas atbilstības tabulu.

Tās piemēro minētos aktus no 2011. gada 1. decembra.

Kad dalībvalstis pieņem minētos aktus, tajos ietver atsauci uz šo direktīvu vai šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šāda atsaucē.

4. pants

1. Dalībvalstis saskaņā ar Direktīvu 91/414/EEK līdz 2011. gada 30. novembrim vajadzības gadījumā groza vai atsauc spēkā esošās tādu augu aizsardzības līdzekļu atļaujas, kuru sastāvā ir darbīgā viela flutriafols.

Līdz minētajam datumam tās jo īpaši pārliecinās, ka ir izpildīti minētās direktīvas I pielikuma nosacījumi attiecībā uz flutriafolu, izņemot tos nosacījumus, kas noteikti attiecīgās darbīgās vielas ieraksta B daļā, un ka atļaujas turētājam ir dokumentācija vai piekļuve dokumentācijai atbilstīgi minētās direktīvas II pielikuma prasībām saskaņā ar tās 13. panta nosacījumiem.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, katru atļauto augu aizsardzības līdzekli, kurā flutriafols ir vienīgā vai viena no vairākām darbīgajām vielām, kas visas ir iekļautas Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā vēlākais līdz 2011. gada 31. maijam, dalībvalstis atkārtoti novērtē saskaņā ar vienotajiem principiem, kuri noteikti Direktīvas 91/414/EEK VI pielikumā, pamatojoties uz dokumentāciju, kas atbilst minētās direktīvas III pielikuma prasībām, un ņemot vērā minētās direktīvas I pielikuma ieraksta par flutriafolu B daļu. Pamatojoties uz minēto novērtējumu, tās nosaka, vai līdzeklis joprojām atbilst Direktīvas 91/414/EEK 4. panta 1. punkta b), c), d) un e) apakšpunkta nosacījumiem.

⁽¹⁾ OV L 366, 15.12.1992., 10. lpp.

Pēc tam, kad tas ir noteikts, dalībvalstis rīkojas šādi:

- a) ja flutriafols līdzeklī ir vienīgā darbīgā viela, tad vajadzības gadījumā groza vai atsauc atļauju vēlākais 2015. gada 31. maijā; vai
- b) ja flutriafols līdzeklī ir viena no vairākām darbīgajām vielām, tad vajadzības gadījumā groza vai atsauc atļauju vēlākais 2015. gada 31. maijā vai termiņā, kas šādai grozīšanai vai atsaukšanai paredzēts attiecīgajā direktīvā vai direktīvās, ar kurām attiecīgo vielu vai vielas iekļauj Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā, izvēloties vēlāko no šiem datumiem.

5. pants

Šī direktīva stājas spēkā 2011. gada 1. jūnijā.

6. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 2011. gada 11. aprīlī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

Direktīvas 91/414/EEK I pielikumā tabulas beigās pievieno šādu ierakstu:

Nr.	Parastais nosaukums, identifikācijas numuri	IUPAC nosaukums	Tīrība ⁽¹⁾	Stāšanās spēkā	Iekļaušana ir spēkā līdz	Īpaši noteikumi
"346	Flutriafol CAS Nr: 76674-21-0 CIPAC Nr: 436	(RS)-2,4'-difluor-α-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)benzhidrilsirts	≥ 920 g/kg (racemāts) Būtiski piemaisījumi: dimetilsulfāts: maks. saturs 0,1 g/kg; dimetilformamīds: maks. saturs 1 g/kg; metilsirts: maks. saturs 1 g/kg	2011. gada 1. jūnijs	2021. gada 31. maijs	A DAĻA Var atļaut lietot tikai kā fungicīdu. B DAĻA Lai īstenotu VI pielikuma vienotos principus, ņem vērā Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas 2011. gada 11. martā pabeigtā pārskata ziņojuma secinājumus par flutriafolu, un jo īpaši tā I un II papildinājumu. Šajā vispārējā novērtējumā dalībvalstis: 1) pievērš īpašu uzmanību darba ņēmēju aizsardzībai un nodrošina to, lai lietošanas nosacījumos būtu paredzēts izmantot atbilstošus individuālās aizsardzības līdzekļus; 2) pievērš īpašu uzmanību gruntsūdeņu aizsardzībai, ja darbīgā viela tiek izmantota reģionos ar sensitīviem augšnes un/vai klimatiskajiem apstākļiem; 3) pievērš īpašu uzmanību ilgtermiņa riskam attiecībā uz kukaiņēdājiem putniem. Atļaujas nosacījumos vajadzības gadījumā ietver riska mazināšanas pasākumus. Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka Komisija no pieteikuma iesniedzēja saņem apstiprinošu informāciju par: a) tehniskajās specifikācijās iekļauto piemaisījumu ietekmi; b) triazola metabolītu atvasinājumu (TDM) atliekām galvenajās kultūrās, rotācijas kultūrās un dzīvnieku izcelsmes produktos; c) ilgtermiņa risku attiecībā uz kukaiņēdājiem putniem. Attiecīgās dalībvalstis nodrošina, ka pieteikuma iesniedzējs Komisijai līdz 2011. gada 1. decembrim sniedz a) punktā noteikto informāciju un līdz 2013. gada 31. maijam - b) un c) punktā noteikto informāciju."

⁽¹⁾ Sīkāka informācija par darbīgās vielas identitāti un specifikāciju ir sniegta pārskata ziņojumā.

LĒMUMI

PADOMES ĪSTENOŠANAS LĒMUMS 2011/230/KĀDP

(2011. gada 8. aprīlis),

ar kuru īsteno Lēmumu 2010/656/KĀDP, ar ko atjauno ierobežojošus pasākumus pret Kotdivuāru

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2010/656/KĀDP (2010. gada 29. oktobris), ar ko atjauno ierobežojošus pasākumus pret Kotdivuāru⁽¹⁾, un jo īpaši tā 6. panta 2. punktu saistībā ar Līguma par Eiropas Savienību 31. panta 2. punktu,

Šā lēmuma pielikumā uzskaitītās vienības svīturo no saraksta, kas iekļauts Lēmuma 2010/656/KĀDP II pielikumā.

2. pants

tā kā:

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

(1) Padome 2010. gada 29. oktobrī pieņēma Lēmumu 2010/656/KĀDP.

Briselē, 2011. gada 8. aprīlī

(2) Ņemot vērā situācijas attīstību Kotdivuārā, būtu jāgroza to personu un vienību saraksts, uz kurām attiecinā Lēmuma 2010/656/KĀDP II pielikumā izklāstītos ierobežojošos pasākumus,

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
MARTONYI J.

⁽¹⁾ OV L 285, 30.10.2010., 28. lpp.

PIELIKUMS

LĒMUMA 1. PANTĀ MINĒTĀS VIENĪBAS

1.	Kotdivuāras Nacionālā naftas pārstrādes sabiedrība – SIR (<i>Société Ivoirienne de Raffinage</i>)
2.	Abidžānas brīvosta – Port Autonome d'Abidjan
3.	San Pedro brīvosta – Port Autonome de San Pedro
4.	Kafijas un kakao nozares vadības komiteja – CGFCC (<i>Comité de Gestion de la Filière Café et Cacao</i>)

KOMISIJAS LĒMUMS

(2011. gada 11. aprīlis),

ar kuru dažām dalībvalstīm piešķir atkāpes attiecībā uz statistikas nosūtīšanu par nelaimes gadījumiem darbā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1338/2008 attiecībā uz Kopienas statistiku par sabiedrības veselību un veselības aizsardzību un drošību darbā

(izziņots ar dokumenta numuru C(2011) 2403)

(Autentisks ir tikai teksts vācu, grieķu, angļu, franču, latviešu un nīderlandiešu valodā)

(2011/231/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 1338/2008 attiecībā uz Kopienas statistiku par sabiedrības veselību un veselības aizsardzību un drošību darbā ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 9. panta 2. punktu,

ņemot vērā Beļģijas Karalistes, Vācijas Federatīvās Republikas, Īrijas, Grieķijas Republikas, Francijas Republikas, Latvijas Republikas, Nīderlandes Karalistes un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes pieprasījumu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1338/2008 2. pantu to piemēro statistikas apkopošanai par nelaimes gadījumiem darbā, kā noteikts IV pielikumā.
- (2) Regulas (EK) Nr. 1338/2008 9. panta 2. punktā ir noteikts, ka vajadzības gadījumā attiecībā uz dalībvalstīm pieņem atkāpes un pārejas posmus, ko pamato ar objektīviem iemesliem.
- (3) Komisijai iesniegtā informācija liecina, ka Beļģijas, Vācijas, Īrijas, Grieķijas, Francijas, Latvijas, Nīderlandes un Apvienotās Karalistes pieprasījumi piešķirt atkāpes ir saistīti ar

būtiskiem pielāgojumiem, kas vajadzīgi, lai valstu administratīvās un statistikas sistēmas pilnībā atbilstu Regulai (EK) Nr. 1338/2008.

- (4) Tādēļ attiecīgajām dalībvalstīm atbilstīgi pieprasījumam jāpiešķir šīs atkāpes.
- (5) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Eiropas Statistikas sistēmas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Pielikumā uzskatītajām dalībvalstīm piešķir pielikumā noteiktās atkāpes.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Beļģijas Karalistei, Vācijas Federatīvajai Republikai, Īrijai, Grieķijas Republikai, Francijas Republikai, Latvijas Republikai, Nīderlandes Karalistei un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei.

Briselē, 2011. gada 11. aprīlī

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Olli REHN

⁽¹⁾ OV L 354, 31.12.2008., 70. lpp.

PIELIKUMS

Atkāpes no Regulas (EK) Nr. 1338/2008, ko īsteno Komisija, attiecībā uz statistiku par nelaimes gadījumiem darbā

Dalībvalsts	Atkāpe	Atkāpes termiņš
Beļģija	Dati par nelaimes gadījumiem darbā valsts sektora darbiniekiem (NACE O) pirmo reizi jāsniedz 2016. gadā (dati par 2014. gadu). Mainīgie lielumi ISCO-08 pirmo reizi jāsniedz 2014. gadā (dati par 2012. gadu).	2016. gada 30. jūnijs 2014. gada 30. jūnijs
Vācija	Mainīgie lielumi "zaudētās dienas", ISCO-08 un NACE 2. red. četr- ciparu līmenī pirmo reizi jāsniedz 2016. gadā (dati par 2014. gadu). Dati par nelaimes gadījumiem darbā civildienestā nodarbinātajiem pirmo reizi jāsniedz 2016. gadā (dati par 2014. gadu).	2016. gada 30. jūnijs 2016. gada 30. jūnijs
Īrija	Dati par ceļu satiksmes negadījumiem (vairāk datu par ceļu satiksmes negadījumiem) pirmo reizi jāsniedz 2016. gadā (dati par 2014. gadu).	2016. gada 30. jūnijs
Grieķija	Mainīgie lielumi "zaudētās dienas", "ievainojuma veids" un III posma mainīgie lielumi par iemesliem un apstākļiem pirmo reizi jāsniedz 2016. gadā (dati par 2014. gadu). Dati par valsts sektora darbiniekiem (NACE O) un par darbinie- kiem NACE 2. red. nozarēs, kuri nav apdrošināti Sociālās apdro- šināšanas fondā (<i>Social Insurance Foundation (IKA)</i>), pirmo reizi jāsniedz 2016. gadā (dati par 2014. gadu).	2016. gada 30. jūnijs 2016. gada 30. jūnijs
Francija	III posma mainīgie lielumi par iemesliem un apstākļiem pirmo reizi jāsniedz 2016. gadā (dati par 2014. gadu). Pilnīgi dati par visiem algotajiem darbiniekiem NACE 2. red. sektoros A–S jāsniedz 2016. gadā (attiecībā uz datiem par 2014. gadu).	2016. gada 30. jūnijs 2016. gada 30. jūnijs
Latvija	Mainīgie lielumi "zaudētās dienas", "darba devēja saimnieciskā darbība" ar detalizētu NACE 2. red. četr- ciparu kodu un ģeogrāfiskā atrašanās vieta atbilstīgi NUTS pirmo reizi jāsniedz 2014. gadā (dati par 2012. gadu).	2014. gada 30. jūnijs
Nīderlande	Mainīgie lielumi "profesija", "ievainojuma veids", "ievainotā ķermeņa daļa", "negadījuma datums", "zaudētās dienas" un III posma mainīgie lielumi par iemesliem un apstākļiem pirmo reizi jāsniedz 2016. gadā (dati par 2014. gadu).	2016. gada 30. jūnijs
Apvienotā Karaliste	Mainīgais lielums "zaudētās dienas" pirmo reizi jāsniedz 2015. gadā (dati par 2013. gadu). Dati par ceļu satiksmes negadījumiem pirmo reizi jāsniedz 2015. gadā (dati par 2013. gadu). Dati par nelaimes gadījumiem, kuros iesaistīta lidmašīnas apkalpe un jūrnieki, pirmo reizi jāsniedz 2016. gadā (dati par 2014. gadu).	2015. gada 30. jūnijs 2015. gada 30. jūnijs 2016. gada 30. jūnijs

KOMISIJAS LĒMUMS**(2011. gada 11. aprīlis),****ar kuru groza Lēmumu 2000/367/EK, ar ko ievieš būvizstrādājumu, būvkonstrukciju un to daļu
ugunsizturības klasifikāciju***(izziņots ar dokumenta numuru C(2011) 2417)***(Dokuments attiecas uz EEZ)****(2011/232/ES)**

EIROPAS KOMISIJA,

(2) Tāpēc Lēmums 2000/367/EK būtu attiecīgi jāgroza,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

ņemot vērā Padomes 1988. gada 21. decembra Direktīvu 89/106/EEK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz būvizstrādājumiem ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 20. panta 2. punktu,

1. pants

Lēmuma 2000/367/EK pielikumu groza saskaņā ar šā lēmuma pielikumu.

apspriedusies ar Būvniecības pastāvīgo komiteju,

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

tā kā:

Briselē, 2011. gada 11. aprīlī

- (1) Komisijas 2000. gada 3. maija Lēmums 2000/367/EK, ar ko ievieš Padomes Direktīvu 89/106/EEK attiecībā uz būvizstrādājumu, būvkonstrukciju un to daļu ugunsizturības klasifikāciju ⁽²⁾ būtu jāgroza, lai attiecīgo testēšanas metožu izstrādē ņemtu vērā tehnikas attīstību un lai iekļautu ugunsdrošas dobuma barjeras.

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja vietnieks
Antonio TAJANI

⁽¹⁾ OV L 40, 11.2.1989., 12. lpp.

⁽²⁾ OV L 133, 6.6.2000., 26. lpp.

PIELIKUMS

Lēmuma 2000/367/EK pielikumu groza šādi.

1. Pielikuma 3. sadaļā "Izstrādājumi un sistēmas nesošo elementu vai būvju daļu aizsardzībai" klasifikācijas tabulu, kas attiecas uz "griestiem bez neatkarīgas ugunsdrošības aizsardzības", aizstāj ar šādu tabulu:

"Attiecas uz	griestiem bez neatkarīgas ugunsdrošības aizsardzības
Standarti	EN 13501-2; prEN 13381-1
Klasifikācija: izsaka tāpat kā ugunsdrošiem nesošajiem elementiem	
Piezīmes	Ja atbilst arī attiecībā uz "pusdabīgu" ugunsgrēku noteiktajām prasībām, klasifikācijai pievieno simbolu "sn".

2. Pielikuma 3. sadaļā "Izstrādājumi un sistēmas nesošo elementu vai būvju daļu aizsardzībai" klasifikācijas tabulu, kas attiecas uz "ugunsdrošības pārklājumiem, apšuvumu, plātnēm, apmetumiem un aizsargekrāniem", aizstāj ar šādu tabulu:

"Attiecas uz	ugunsdrošības pārklājumiem, apšuvumu, plātnēm, apmetumiem un aizsargekrāniem
Standarti	EN 13501-2; prEN 13381-2 līdz 8
Klasifikācija: izsaka tāpat kā ugunsdrošiem nesošajiem elementiem	
Piezīmes	—

3. Pielikuma 4. sadaļā "Nenesošie elementi vai būvju daļas un tiem paredzētie izstrādājumi" klasifikācijas tabulu, kas attiecas uz "šķērssienām (arī ar neizolētām daļām)", aizstāj ar šādu tabulu:

"Attiecas uz	šķērssienām (arī ar neizolētām daļām un ugunsdrošām dobuma barjerām)									
Standarti	EN 13501-2; EN 1364-1 (*); EN 1992-1-2; EN 1993-1-2; EN 1994-1-2; EN 1995-1-2; EN 1996-1-2; EN 1999-1-2									
Klasifikācija:										
E		20	30		60	90	120			
EI	15	20	30	45	60	90	120	180	240	
EI-M			30		60	90	120	180	240	
EW		20	30		60	90	120			
Piezīmes	—									

(*) Attiecībā uz ugunsdrošām dobuma barjerām šo standartu papildina EOTA TR 031."

Abonementa cenas 2011. gadā (bez PVN, ieskaitot sūtīšanas izdevumus)

ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 100 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, papīra formātā + DVD, ikgadējs	22 oficiālajās ES valodās	EUR 1 200 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L sērija, tikai papīra formātā	22 oficiālajās ES valodās	EUR 770 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, L un C sērija, DVD, ikmēneša (apkopojošs)	22 oficiālajās ES valodās	EUR 400 gadā
ES Oficiālā Vēstneša pielikums (S sērija) – Publiskā iepirkuma līgumu konkursi, DVD, viens izdevums nedēļā	daudzvalodu: 23 oficiālajās ES valodās	EUR 300 gadā
ES Oficiālais Vēstnesis, C sērija – Konkursi	valodā(-ās) saskaņā ar konkursu(-iem)	EUR 50 gadā

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša, kas iznāk oficiālajās Eiropas Savienības valodās, abonements ir pieejams 22 valodās. Tajā ir L sērija ("Tiesību akti") un C sērija ("Paziņojumi un informācija").

Katrai valodas versijai nepieciešams atsevišķs abonements.

Saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 920/2005, kas publicēta 2005. gada 18. jūnijā *Oficiālajā Vēstnesī* L 156, Eiropas Savienības iestādes uz zināmu laiku nesaista pienākums visus tiesību aktus sagatavot īru valodā un tos publicēt šajā valodā. Tādēļ *Oficiālā Vēstneša* izdevumus īru valodā var iegādāties atsevišķi.

Oficiālā Vēstneša pielikumu (S sērija – "Publiskā iepirkuma līgumu konkursi") var abonēt 23 oficiālo valodu versijās vienā daudzvalodu DVD formātā.

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša abonentiem ir tiesības saņemt dažādus *Oficiālā Vēstneša* pielikumus bez papildu samaksas. Abonentus informē par pielikumiem ar *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* iekļautiem paziņojumiem lasītājiem.

Pārdošana un abonementi

Dažādus maksas periodiskos izdevumus, tādus kā *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, var abonēt pie mūsu komerciālajiem izplatītājiem. To saraksts ir pieejams šādā tīmekļa vietnē:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_lv.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV